



النشاط التجاري خلال العصر الفاطمي (٣٦٢-٤٨٧هـ | ٩٧٣-١٠٩٤م)

النشاط التجاري خلال العصر الفاطمي (٣٦٢-٤٨٧هـ | ٩٧٣-١٠٩٤م)

م.م. رسول مصطفى محمد

قسم التاريخ , كلية العلوم الانسانية جامعة رابهرين , اقليم كردستان العراق

rasul.mustafa@uor.edu.krd

الكلمات المفتاحية: الشراء، الطريق، البيع، التجارة، السياسة التجارية، السوق

كيفية اقتباس البحث

محمد , رسول مصطفى , النشاط التجاري خلال العصر الفاطمي (٣٦٢-٤٨٧هـ | ٩٧٣-١٠٩٤م), مجلة مركز بابل للدراسات الانسانية، آيار ٢٠٢٦، المجلد: ١٦، العدد: ٥.

هذا البحث من نوع الوصول المفتوح مرخص بموجب رخصة المشاع الإبداعي لحقوق التأليف والنشر (Creative Commons Attribution) تتيح فقط للآخرين تحميل البحث ومشاركته مع الآخرين بشرط نسب العمل الأصلي للمؤلف، ودون القيام بأي تعديل أو استخدامه لأغراض تجارية.

Registered في مسجلة في
ROAD

Indexed في مفهرسة في
IASJ



Trade activities during the Fatimid period (362-487AH\973-1094AD)
Rasul Mustafa Mohammed
Department of History, College of Humanities, University of Raparin,
Rania, Kurdistan Region, Iraq.
rasul.mustafa@uor.edu.krd



Keywords : Buying, Road, Selling, Trade, Trade policy, Market

How To Cite This Article

Mohammed , Rasul Mustafa , Trade activities during the Fatimid period (362-487AH\973-1094AD) ,Journal Of Babylon Center For Humanities Studies, May 2026, Volume:16, Issue 5.

This is an open access article under the CC BY-NC-ND license
(<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/>)



[This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial-NoDerivatives 4.0 International License.](http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/)

Abstract

Trade activities of the Fatimids period was one of the most important files in Fatimids state between (362-487AH) Because it was an important source of their economy. They were trading inside the counting and with people out of the country. They Took care of this field that, why they established some office Such as (Dar Al-Ayar), Weight and Measurement Center, Observer (Al-Muhtasb), Tax and Customs Office (Al-Makus). the organize the trade and Markets .They supervised the Merchants and trading with Country around Fatimids neigh bours and also they established tax Centre and looked after it. The Marshall Class was an important for the state they were Mlives Christians of Italian Cities and yes from Agrarian They were tracking and exchanging goods. There were some importer land and water Transportation for trading but because of The Crusader Europeans attack in they invaded some areas in Syria and Jerusalem, and the controlled the Mediterranean sea and showed their power and controlled all routes" trade, and it was become the end of the Fatimid, hegemony in this area and forced Muslim Merchants to pay tax. Even though the Fatimid had many Organization to supervise the trade





and market but that wasn't enough there were problems in the time of Fatimids Caliphs there were corruption and looting wealth of the state'

ملخص

كانت الأنشطة التجارية في العصر الفاطمي من أهم جوانب الدولة الفاطمية بين عامي ٣٦٢ و٤٨٧ هـ، إذ مثلت مصدرًا هامًا لاقتصادها. مارس الفاطميون التجارة داخل البلاد ومع دول أخرى خارجها. وقد أولوا اهتمامًا بالغًا لهذا المجال، فأنشأوا مكاتب مثل دار العيار، ومركز الأوزان والمقاييس، ومكتب المراقب، ومكتب الضرائب والجمارك.

كانوا يُنظمون التجارة والأسواق، ويشرفون على التجار والتجارة مع الدول المجاورة، كما أنشأوا مركزًا للضرائب وأشرفوا عليه. وكانت طبقة المارشالات ذات أهمية بالغة للدولة، إذ كان معظمهم من المسيحيين القادمين من المدن الإيطالية، بالإضافة إلى المزارعين. وكانوا يتتبعون ويتبادلون البضائع.

كانت الأنشطة التجارية في العصر الفاطمي من أهم جوانب الدولة، حيث كان الفاطميون مسيحيين من المدن الإيطالية، وكانوا مزارعين أيضًا. كانت هناك بعض وسائل النقل البري والبحري للتجارة، ولكن بسبب هجمات الصليبيين الأوروبيين، غزو بعض المناطق في سوريا والقدس، وسيطروا على البحر الأبيض المتوسط، وأظهروا قوتهم، وسيطروا على جميع طرق التجارة، مما أدى إلى نهاية هيمنة الفاطميين في هذه المنطقة، وفرضوا على التجار المسلمين دفع الضرائب.

على الرغم من أن الفاطميين كان لديهم العديد من المؤسسات للإشراف على التجارة والأسواق، إلا أن ذلك لم يكن كافيًا، فقد كانت هناك مشاكل في عهد الخلفاء الفاطميين، حيث انتشر الفساد ونهب ثروات الدولة.

جالاكي بازرگانی له سه رده می فاطمییه کان (٣٦٢-٤٨٧هـ | ٩٧٣-١٠٩٤م)

م.ی. رسول مصطفی محمد

rasul.mustafa@uor.edu.krd

بهشی میژوو، کۆلیژی زانسته مروفایه تیبیه کان، زانکۆی راپهرین، رانیه، ههریمی کوردستان، عێراق

پوخته

جالاکی بازرگانی له سه رده می فاطمییه کان یه کتیک بوو له بواره گرنگه کان و جینگای بایه خ بوو له دهولهتی فاطمی له ماوهی نیوان سالانی (٣٦٢-٤٨٧هـ | ٩٧٣-١٠٩٤م) دا، چونکه سه رچاوهیه کی سه ره کی و پیکهینه ری ئابوری بوو، بازرگانی ناوخۆ و له گهڵ ناوچه کانی تر ئه نجام ده درا، فاطمییه کان





زور گزنگيان بهم بواره داوه چهندين فهريمانگه و دامه زراوه يان دامه زرانديبوو وهك (دار العيار) ناوهندي كيشانه و پيوانه، چاودير (المحتسب)، فهريمانگه ي باج و گومرگ (المكوس) بو ريكخستني بازرگاني و بازاره كان و چاوديريكردي بازرگانان و بازار و بازرگاني له سنوري دهوله تي فاطمي دا، ههروهه فاطميه كان چاودير و ويستگه ي باجيان له دهوله تي فاطمي دانابوو، چيني بازرگانه كان له دهوله تي فاطمي چينيكي گزنگ بوون له بازرگاني (موسلمان و مهسيحي- شاره ئيتاليه كان و جوله كه- الرازانيه، بازرگاني خوره لات، ...) بيكهاتبوون، مامه له ي بازرگانان نه نجام ده دا له وشكاني و دهريادا و كالا و كه لو پهلان ده گواسته وه. چهندين ريگه ي بازرگاني (وشكاني و ئاوي) گزنگ هه بوون كه له ريگه يه وه مامه له ي بازرگاني نه نجام ده درا، به لام دواتر به هوي هيرشه كاني نه وروپه خاچيه كان چهندين ناوچه يان له شام و قودس و... داگير كرد و بالادهستي خويان له دهرياي سپي ناوه راست و نه م ناوچانه هه ژمووني خويان سه پانديو كوئرتوئي ريگا بازرگانيه كاني نه م ناوچانه يان كرد، به مهش هه ژمووني فاطميه كان له م ناوچانه نه ما و باج له سه ر بازرگانه موسلمانان كان سه پيندرا. هه رچه نده فاطميه كان چهندين دامه زراوه يان هه بوو بو چاوديريكردي بازرگاني و بازار به لام نه مهش بي كه م و كوري نه بوو، له سه رده مي به شتيك له خه ليفه كاني فاطميه كان به هه دهردان و قورخكاري هه بوو له ساماني ولات.

كليلي وشه كان: بازرگاني، بازار، ريگا، سياسته تي بازرگاني، كرين، فروشتن.

پيشه كي

بازرگاني واته مامه له ي كرين و فروشتن ئامانجيش له م كاره بريتييه له قازانج، نه وه ي به م كاره هه لدهستيت پي دهوتريت بازرگان، بيگومان بازرگاني بابه تيكي گزنگ و جي بايه خ بوو، نه م بابه ته له هه موو سه رده م و شوئيكي جيگاي بايه خ پيدانه، بازرگاني له سه رده مي فاطميه كان بابه تيكي گزنگي پيدراو بوو به هوي هه لكه وته ي شوئي جوگرافي و بووني چهندين ريگاي بازرگاني (وشكاني و دهريايي- ئاوي) له سه رده مي فاطميه كان مامه له يه كي زوري بازرگاني تيدا نه نجام ده درا له گه ل خوره لات و خورتاوا و ناوچه كاني تر، بازرگاني يه كيكي بوو له پايه سه ره كيه كاني ئابوري له دهوله تي فاطمي هه ر له بهر نه مهش بازرگانان خاوه ن پايه يه كي گزنگبوون له دهوله تي فاطميدا، له ناوچه كاني ميسر وشام،... جگه له بازار و فروشتگان چهندين دامه زراوه ي بازرگانان هه بوو وهك (فهيسه ري، خان، هوتيل، به ئينده رايه تي- الوكاله، ...) كه شوئي مامه له ي بازرگاني و مانه وه ي بازرگانان بوو، ههروهه فاطميه كان گزنگي زوريان دابوو به چاوديري بازرگاني و بازاره كان و ئامرازه كاني كيشانه و پيوانه كردن كه چهند ناوهنديكيان بوو نه م مه بهسته دامه زرانديبوو وهك ناوهندي كيشانه و پيوانه (دار العيار)، (المكوس) و چاودير هه بوو بو چاوديريكردي بازرگانان و كالا و كه لوپه لي بازرگاني، سه ره راي سياسته تي بازرگاني و گزنگي پيداني فاطميه كان به م بواره به لام نه مهش بي كه م و كوري و قورخكاري نه بوو له هه ندي كات له لايه ن هه ندي بازرگانان .

ئامانجي توئينه وه:

ئامانجي توئينه وه كه خستنه رووي گزنگي و بايه خي بازرگانيه، ههروهه سياسته و بايه خداني فاطميه كان به بواري بازرگاني و به ره و پيش بردني نه م كه رته، بازرگاني لايه نيكي گزنگي بيكه پينه ري ئابوري فاطميه كان بوو.

بيكهاته ي توئينه وه كه:





ئەم تووژینه‌وه‌یه له پێشه‌کی و دوو ته‌وه‌ره‌و ئه‌نجام و لیستی سه‌رچاوه‌کان پیکهاتوو، ته‌وه‌ره‌ی یه‌که‌م | کورته‌یه‌ک له‌میژووی فاتمیه‌کان و ناساندنی چه‌مکی بازرگانی، یه‌که‌م | کورته‌یه‌ک له‌سه‌ر فاتمیه‌کان، دووهم | بازرگانی چیه‌یه، ته‌وه‌ره‌ی دووهم | ریگا بازرگانیه‌کان و سیاسه‌تی فاتمیه‌کان له‌بواری بازرگانی، په‌یوه‌ندییه‌ بازرگانییه‌کان، یه‌که‌م | ریگا بازرگانیه‌کان، دووهم | سیاسه‌تی فاتمیه‌کان له‌بواری بازرگانی و په‌یوه‌ندییه‌ بازرگانیه‌کان. ئیمه‌ ته‌نها باسی چالاکی بازرگانی له‌سه‌رده‌می فاتمیه‌کان (362-487هـ | 973-1094م) مان کردوو، که قوناغی فراوانبوون و به‌هێزی فاتمیه‌کان بوو.

میتۆدی تووژینه‌وه‌که:

ئیمه‌ له‌ تووژینه‌وه‌که‌ماندا پشتمان به‌ میتۆدی میژووی و شیکاری به‌ستوووه‌ بو نوسیخی تووژینه‌وه‌که.

شیکردنه‌وه‌ی سه‌رچاوه‌کان:

له‌م تووژینه‌وه‌یه‌دا سوڤمان له‌کۆمه‌لێک سه‌رچاوه‌ وه‌رگرتوو له‌ گرینگترینیان: کتیی (سفرنامه‌ی) ناصر خه‌سرو (ت: 438هـ | 1046م) خۆی له‌م سه‌رده‌مه‌دا ژیاوه‌ و سه‌ردانی کۆشکی خه‌لیفه‌ی فاطمی کردوووه‌ ئه‌و شتانه‌ی بینوونی تووماری کردوون له‌کتیبه‌که‌یدا و زۆر بابه‌تی گرنگی باس کردوو، هه‌روه‌ها کتیی (الاعتبار) ی اسامه‌ بن منقذ (ت: 548هـ | 1153م) له‌سه‌رده‌می هێرشه‌کانی خاچ دروشمی بو سه‌ر ناوچه‌کانی میسر و شام ژیاوه‌ و به‌ژداری جه‌نگ و روداوه‌کانی کردوو زانیاری به‌سوودی خستۆته‌روو، وه‌کتیی (قوانین الدواوین) ابن مماتی (ت: 577هـ | 1181م) ئه‌م کتیه‌ش زانیاری به‌سوودی بو تووژینه‌وه‌که‌ی ئیمه‌ تیدا بوو به‌ تابه‌ت له‌بواری ئابوری و بازرگانی، عزالدین ابن الاثیر (ت: 630هـ | 1233م) به‌رگی هه‌وته‌م و هه‌شته‌می کتیی (الکامل فی التاریخ) هاوسه‌رده‌می روداوه‌کان بووه‌، وه‌کتیی (صبع الاعشی فی المعرفه‌ الانشاء) ی قه‌لقه‌شندی (ت: 821هـ | 1418م) زۆر زانیاری به‌سوودی تیداوو، هه‌روه‌ها سوڤمان بینووه‌ له‌ هه‌ردوو کتیی (اتعاظ الحنفا بأخبار الأئمة الفاطميين الخلفاء) وه‌ کتیی (المواعظ والاعتبار فی ذکر الخطط والاثار) ی المقریزی (ت: 845هـ | 1441م) بینووه‌، سه‌رچاوه‌ی نوێ زکی النقاش کتیی (العلاقات الاجتماعیه‌ والثقافیه‌ والاقتصادیه‌ بین العرب والافرنج خلال الحروب الصلیبیه‌)، ئه‌رنۆلد توینی کتیی میژووی مروقابه‌تی، له‌گه‌ڵ چه‌ند سه‌رچاوه‌یه‌کی تر.

گرنگی تووژینه‌وه‌:

گرنگی ئەم بابه‌ته‌ له‌وه‌دایه‌ که‌ بازرگانی له‌ هه‌موو قوناغ و سه‌رده‌م و ناوچه‌کان بایه‌خی تابه‌تی هه‌بووه‌ خه‌لیفه‌کانی ده‌وله‌تی فاطمی گرنگی زۆریان به‌ بواری ئابوری و بازرگانی داوو، چونکه‌ بازرگانی بره‌یه‌ی پشته‌ی ئابوری ده‌وله‌ته‌که‌یان بووه‌، فاتمیه‌کان له‌ریگه‌ی بازرگانیه‌وه‌ کالا و که‌ل و په‌لی زیاده‌یان ناردۆته‌ ده‌روه‌وه‌ و پنداویسته‌ ناوخۆیه‌کانیان پر کردۆته‌وه‌، هه‌روه‌ها له‌ریگه‌ی بازرگانیه‌وه‌ په‌یوه‌ندی ئابوری و سیاسی له‌نیوان ئه‌وان و ولاتان دروستبووه‌.

پرسی تووژینه‌وه‌:

له‌م تووژینه‌وه‌یه‌دا هه‌ول ده‌ده‌ین وه‌لامی ئەم پرسیارانه‌ بده‌ینه‌وه‌:

یه‌که‌م/ بازرگانی چیه‌یه‌ و چی ده‌گرته‌وه‌؟

دووهم/ ریگا بازرگانیه‌کان چی بوون؟ ئایه‌ ته‌نها بازرگانی له‌ریگه‌ی وشکانیه‌وه‌ ئه‌نجام ده‌دا؟

سێهه‌م/ دامه‌زراره‌ بازرگانیه‌کان چی بوون، ئه‌رکیان چی بوو؟

چواره‌م/ سیاسه‌تی فاتمیه‌کان له‌بواری بازرگانییدا چۆن بووه‌؟





له توژینهوهی داهاتوو باسی بهراوردی سیاسهتی بازرگانی دهرهکی دهکین لهسهردهمی فاطمی و نهیویی؟

له تهوهرهی یه کهم / کورتهیه ک لهسهه فاطمیه کان و چه مک و پیناسه ی بازرگانی یه کهم / کورتهیه ک دهرباره ی دهولهتی فاطمی

لیکۆلینهوه لهسهه میژووی فاطمیه کان ئهوه دهخوازیت بگه پیننهوه بو رهگ و ریشهیان، فاطمیه کان رهگهزی خویان دهگیزنهوه بو (عبیدالله) ناوی لهخوی نابوو مههدی، دهلین (عبیدالله بن الحسین بن احمد بن عبدالله بن محمد بن اسماعیل بن جعفر الصادق)، بهلام ههندیکی تر دهلین نهخیر ئهوه ئهصل و بنهچه ی ئهوان نیه بهلکو رهچه له کی ئهوان (عبیدالله بن الحسین بن احمد بن محمد بن عبدالله بن میمون القداح) (ابن خلکان، بدن زمان، ج ٢، ١٩٢)، ههروهها ههریه که له (ابن تیمیه) و (الذهبی) و کۆمه لیک کهسی تر دهلین: ئهو (میمون القداح) هه پیاویکی جوله که بووه رهچه له کی فاطمیه کان بو ئهوه دهگه ریتهوه، دهولهتی فاطمی نزیکه ی (٢٧٢) سال بهردهوام بوو، له (٢٩٧-٥٦٧هـ | ٩١٠-١١٧١م) بهخه لافهتی عه بدولا مههدی دهستپیده کات (١٤) خه لیفه حوکم ده کهن و بهمردنی عازید (٥٦٧هـ | ١١٧١م) کۆتای پیهات، لهسهه دهستی سه للاحه دینی ئه یویی دهولهتی فاطمی له ناوچوو دهولهتی ئه یویی دامه زرا (المقریزی، ١٩٩٦، ج ٢، ٦٥-٦٦؛ ابن الاثیر، ٢٠١٢، ١١ | ٤٣٩٢؛ الحسین، ٢٠٠٥، ٧٧؛ محمد، ٢٠١٢، ١٩؛ تقوش، ٢٠٠٩، ٣١٣-٣١٥).

قۆناغی یه کهم / دامه زرانندی دهولهتی فاطمی (٢٩٧-٣٦٣هـ | ٩١٠-٩٧٤م) سه رهتای بانگه وازی فاطمیه کان له (سلیمه) وه له ولاتی شام که مه لبهندی بانگه وازه که یانبوو، دواتر گواستیانه وه بو ئه فریقا عه بدولا مههدی توانی دهوله تیکی شیعی دامه زرینیت له قۆناغی یه کهمدا هه ریبه که له (عه بدولا مههدی، قائیم، مه تصور و موعیز) فه رمانه واییان کرد، سیمای ئه م قۆناغه فراوانخواری بلاقردنه وه ی بانگه وازی ئیسماعیلی بوو له ناوچه کانی باکووری ئه فریقا، ههروهها بلاقردنه وه ی مه زه به ی ئیسماعیلی له میسر، جه وه هه ری سه قه لی دهستی به سهه میسر دا گرت. (المقریزی، ١٩٩٦، ج ١، ١٤٦؛ تۆینی، ٢٠١٠، ٥٧٦؛ تقوش، ٢٠٠٩، ٣١٥-٣١٦).

قۆناغی دووه م / ئه مه قۆناغی به هیژی و فراوانخواری بوو به رهو ناوچه کانی رۆژه لات و به رهو ولاتی شام و حیجاز و یه مه ن له ماوه ی نیوان سالانی (٣٦٢-٤٨٧هـ | ٩٧٣-١٠٩٤م) ئه مه جگه له وه ی ناوچه کانی میسر و سه قه لیه و باکووری ئه فریقاییان له ده ستدا بوو، فه رمانه واکانی ئه م قۆناغه هه ریبه که له (موعیز، عه زیز، حاکم، زا هیر و موسته نسیر) بوون. (ئیمه کارمان لهسهه ئه م قۆناغه کردوه).

قوناغی سییه م / ماوه ی نیوان (٤٨٧-٥٦٧هـ | ١٠٩٤-١١٧٢م) ئه مه ش قۆناغی لاواری و دارمانی هیژو ده سه لاتی فاطمیه کان بوو، هاوکاتی هیژشه کانی خاچدروشمی بو سهه ده وله تی فاطمی، له م قۆناغه دا وه زیه کان بالا ده ستبوون، ده سته و تا قمی سه ربازه کان هه ریبه کانی ده وله تیان دابه شه کرد، له م قۆناغه دا ئه مانه فه رمانه واییان کرد (موسته علی ئامیر، حافیز، زافیر و عازید (الحسین، ٢٠٠٥، ٧٦؛ تقوش، ٢٠٠٩، ٣١٦).

بارودۆخی ناوچه کانی مه غریب به ره له دامه زرانندی دهولهتی فاطمی به گشتی له رووی ئابووریه وه ئه م ناوچه یه له سهه سیسته می هۆزایه تی خیله کی بوون، به گشتی خه لکی ئه م ناوچه یه کۆچه ری بوون، به لام له سهه ده می ده وله تی میدراری یا به نی واصل (٢٩٦هـ / ٩٠٩م) دا سه فه ریبه کان ئه م ناوچه یان گۆری بو ناوچه یه کی کشتوکالی، چه ندین کارتیان لیدا و (دارخورما و گه نم و جو و





قاميشی شه کر... یان رواند، بهمهش دانیشتون لهباری کۆچهریهوه گۆران بۆ نشتهجی و کشتوکالی و بازرگانی چالاک بوو، ژبانی ئابوری گهشهی کرد، شاری (سجلماسه) بههوی هه لکهوتهی شوپنه کهی بوو به بازاریکی گهورهی بازرگانی و مهلبهندی بانگهوازی ئیسلامی و جینگهی سه قامگیری کۆمه لئیکی ئابنی لهسه ر مهزه بی خهوارجی سه فه ری (تقوش، ٢٠٠٩، ٣١٨)، بانگهوازی فاطمی بههزیبوو له سالی (٢٩٦هـ | ٩٠٩م) مه هدی دهستی به سه رته م ناوچه یه داگرت، ههروهه پيشتر دهوله تی رۆسته می (١٤٤-٢٩٦هـ) له مه غریبی ناوه راستدا دامه زرابوو دهوله ته که له سه ر مهزه بی خهوارجی ئیباری بوو، دهوله تی رۆسته می له تاهه رت راپه رینتیکی زانستی و ئابوریان بهخۆیه وه بیی، رۆسته میه کان بههوی بوونی ئاو و هه وایه کی له بار و زویه کی به پیت به ره مه پینانی کشتوکالیان فراوانکردو پشتیان به بازرگانی ده ریایی له گه ل ئه نده لوس و سودان و غانا و سجلماسه دا به ست، و لات بههوی بازرگانیه وه ده سته که وتیکی زوریان ده سته که وت، ههروهه چهن دین ده سه لاتی وه ک ئه داریه سه (١٧٢-٢٩٦هـ | ٧٨٨-٩٠٩م) له ناوچه ی فاس و له سه ر مهزه بی شیعه ی عه له وی بوون، وه دهوله تی ئه غالیبه (١٨٤-٢٩٦هـ | ٨٠٠-٩٠٩م) شاری قهیره وان پایته ختی بوو، به لام بانگهوازی فاطمی هه کان توانی کۆتای به هه موو ئه مانه به ئینیت ده سه لاتیکی پشتا و پشی دامه زراندا (المقریزی، ١٩٩٦، ج ١، ٦٥-٦٦؛ ابن الاثیر، ٢٠١٢، ١١ | ٤٤٠٧؛ الحسین، ٢٠٠٥، ٥٠-٥١؛ پشه ری، ئه وانی تر ٢٠٠٥، ١٢٧؛ تقوش، ٢٠٠٩، ٣١٩-٣٢١).

دامه زران دنی دهوله تی فاطمی له سالی (٢٩٦هـ | ٩٠٩م) دا ئه بوو عه بدولا مه هدی چهن د که سێکی نارد بۆ ناوچه کانی مه غریبی دوور به مه به سته بانگهوازکردن بۆ فاطمی هه کان و توانی ئه م ده سه لاته نه ی پیشووتر که ناومان هینان کۆتایی پێ به ئینیت، ته نانته عوبه یه دولا مه هدی به به رگی بازرگانان (سلیمه) ی به جی هیشته و به ره و ئه فریقا چوون، کاتیک گه یشته شاری سجلماسه کاره که ی ئاشکرا بوو سه رکرده کانی گرتن و ئه بوو عه بدولای به هیز ئازاد کرد و تاوه کو شاری ره قاده له گه لیدا چوو له مانگی ره بیعی دووهم (٢٩٧هـ | ٩١٠م) به یعه تی خه لافه تی پندرا و نازناوی مه هدی وه رگرت (الحموی، ١٩٩٥، ٣ / ٥٥؛ المقریزی، ١٩٩٦، ١ / ٦٥-٦٦؛ ابن الاثیر، ٢٠١٢، ١١ | ٤٤٠٥؛ محمد صلاهی، ٢٠٠٩، ٥١-٥٢؛ تقوش، ٢٠٠٩، ٣٢١-٣٢٢؛ العش، بدون سنه، ١٩٩).

دووهم / چه مک و پیناسه ی بازرگانی و ریگا بازرگانیه کان

٢ / چه مک و پیناسه ی بازرگانی

بازرگانی (ابن المنظور) له (لسان العرب) دا به م شیویه پیناسه ی (التجارة) بازرگانی کردوو له رووی زمانه وانیه وه ده لیت: بازرگانی بریتیه له کرین و فروشتن، ههروهه ابن المنظور ده گپرتیه وه له ابن العربی ده لیت: عه ره ب ده لیت له و بابه ته دا یان مه سه له دا بازرگانه واته: لیهاتوو، ابن المنظور ده لیت: بازرگان ئه و که سه یه که له مامه له ی بازرگانیدا سه رکه وتوو و قازانج ده کات، وه بازرگانی سه رکه وتووش ئه و که سه یه که بازاریکی قازانجدار بۆ بازرگانیه که ی بدۆزیتیه وه. (ابن المنظور، ٢٠١١، ١ | ٢١٤-٢١٥).

ههروهه (فیروز ابادی) به م شیویه پیناسه ی بازرگانی و بازرگان ده کات ده لیت: بازرگانی بریتیه له مامه له ی کرین و فروشتن، ههروهه ده لیت: بازرگان ئه و که سه یه که مامه له ی کرین و فروشتن ده کات و شاره زیه له کاره که یدا (فیروز ابادی، ٢٠١١، ١٥١).

خودای گه وره له قورئانی پیروژدا له (٨) ئایاتدا باسی بازرگانی کردوو، ئیمه چهن د ئایاتیکی باس ده که یین





النشاط التجاري خلال العصر الفاطمي (٣٦٢-٤٨٧هـ | ٩٧٣-١٠٩٤م) ❁

خودای گهوره له قورئانی پیرۆزدا ده‌فهرموویت: ﴿وَأَوْفُوا الْكَيْلَ إِذَا كِلْتُمْ وَزِنُوا بِالْقِسْطَاسِ الْمُسْتَقِيمِ ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا﴾ [الإسراء: ٣٥]. واتا (به‌ی فیلکردن له خه‌لک شته‌کانیان بییون و به‌ته‌رازووی راست بیکیشن... (ابن‌الکثیر، ٢٠٠٨، ٢ | ٢٢٥).

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً عَنْ تَرَاضٍ مِّنْكُمْ وَلَا تَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا﴾ [النساء ٢٩] واتا: (خودای گهوره ریگری کردوو له باوه‌پداران که هه‌ندیکیان مال و سامانی هه‌ندیکیتر بخون به‌ناره‌وا، ته‌نها ئه‌گه‌ر به‌ره‌زامه‌ندی یه‌کتري بیت و له‌بازرگانی هه‌ل‌لدا... (ابن‌الکثیر، ٢٠٠٨، ١ | ٣١٢).

بازرگانی بریتیه له‌کرین و فرۆشتن، و ریکخه‌ریک هه‌یه، بۆ ئه‌نجامدانی ئه‌م پرۆسه‌یه، که‌که‌سیکی به‌توانا و لیها‌توو و شاره‌زا و کارامه‌یه له‌م بواره‌دا به‌بازرگان ناوده‌بریت، هه‌روه‌ها بازرگانی پئویستی به‌زانباری جو‌ر به‌جو‌ر هه‌یه له‌بواری که‌ل و په‌ل و کالای به‌کاره‌ینراو و به‌ها و شوپن و نرخیان و که‌خه‌لک پئویستیان پئی هه‌یه، بۆیه پئویسته له‌سه‌ر ئه‌وه‌که‌سه‌ی له‌م بواره‌دا کارده‌کات شاره‌زا و به‌توانا و کارامه‌بیت، به‌تیه‌ر بوونی کاتیش ناوی بازرگان به‌ریکخه‌ری ئه‌م پیشه‌یه ده‌وترا که‌له‌پرۆسه‌ی ئالو‌گۆری بازرگانی ئه‌م پیشه‌یه‌ی بۆ خو‌ی هه‌ل‌بژاردوو، هه‌روه‌ها (هه‌فنج) ده‌ل‌یت بازرگان هه‌موو ئه‌و که‌سانه‌ ده‌گرته‌وه‌ که‌کرداری کرین و فرۆشتن ده‌که‌ن، بازرگانی بریتیه له‌هه‌ول‌دان بۆ به‌ده‌سته‌پێانی سود و قازانج له‌ریگه‌ی پرۆسه‌ی کرین و فرۆشته‌وه‌ به‌سه‌رمایه‌یه‌کی دیاریکراو. (اسماعیل، ٢٠٠٣، ١٦).

ئین خه‌لدون به‌م شیوه‌یه پیناسه‌ی بازرگانی ده‌کات و ده‌ل‌یت: ده‌بیت ئه‌وه‌ بزاین که‌بازرگانی بریتیه له‌هه‌ول‌دان له‌ریگه‌ی کارکردن بۆ به‌ده‌سته‌پێانی سود و قازانج به‌هۆی به‌گه‌رخستی مانو داراییه‌وه‌ له‌ریگه‌ی کرینی کالاکان به‌هه‌رزان و فرۆشته‌وه‌یان به‌نرخیکی گرانتر له‌و نرخه‌ی که‌کردراوه، وه‌ کالاکان هه‌رچه‌یک بیت جیاوازی نیه، وه‌ک (ئارد، به‌ره‌مه‌ کشتوکالیه‌کان، به‌ره‌می ئازهل‌ی، چه‌ک و که‌ل و په‌لی سه‌ربازی، قوماش کوتال،...) وه‌ ئه‌و ئه‌ندازه‌یه‌ی که‌له‌ریگه‌ی ئه‌مه‌وه‌ زیاد ده‌بیت پئی ده‌ل‌ین سود و قازانج. (ابن‌خلدون، ٢٠١٦، ٢ | ١٤٨).

بازرگانی بریتیه له‌گواسته‌وه‌ی که‌ل و به‌ره‌م هه‌نراوه‌ جو‌ر به‌جو‌ره‌کان که‌له‌پیداووستی ناوچه‌یه‌کی دیاریکراو دا‌زیاد ده‌بیت، ده‌گوازیته‌وه‌ بۆ ولاتیک یان ناوچه‌یه‌کی تر که‌پئویستی به‌م جو‌ره‌ کالایانه هه‌یه، رۆژه‌لاتناس (جو‌ر لوفران) ده‌ل‌یت بازرگانی پئیش پشه‌ی بازرگان سه‌ری هه‌ل‌داوه، ئه‌مه‌ش له‌به‌ر ئه‌وه‌ی گرنگ نه‌بوو خه‌لکی هه‌موو جموجۆل و چالاکیه‌کانیان بۆ کرداری ئالو‌گۆری ته‌رخان بکات، چونکه‌ بۆ ماوه‌یه‌کی زو‌ر ئه‌وه‌نده‌ ئالو‌گۆریان ده‌کرد که‌پئویستیان پئی بوو، به‌ی ئه‌وه‌ی ناوه‌ندیک هه‌بیت بۆ ریکخستی ئه‌م کاره (اسماعیل، ٢٠٠٣، ١٦-١٧).

به‌شیوه‌یه‌کی ساده‌ ده‌توانین بل‌ین بازرگانی بریتیه له‌کرداری کرین و فرۆشتن و ده‌ستکه‌وتنی قازانج له‌ریگه‌ی ئه‌م پرۆسه‌یه‌وه، وه‌ بۆ ئه‌نجامدانی ئه‌م کاره که‌سیک هه‌یه پئی ده‌وتریت بازرگان، ئه‌مه‌ش له‌کاتیکدا بوو که‌پشه‌ی بازرگانی پئیش بازرگان بوونی هه‌بووه، ناوچه‌کانی ژێرده‌سه‌لاتی فاتمیه‌کان به‌هۆی هه‌لکه‌وته‌ی شوپنه‌ جو‌گرافیه‌که‌ی له‌رووی وشکانی و ده‌ریایی وه‌ رۆلی هه‌بوو بۆ به‌ره‌و پئیشخستی بازرگانی.

ب/ رینگ بازرگانیه‌کان

فاتمیه‌کان گرنگی زۆریان ده‌دا به‌پاراستنی ئارامی و ئاسایشی رینگ و سنوره‌کانی بۆ ره‌خساندنی زه‌مینه‌یه‌کی له‌بار بۆ بواری ئابوری و بازرگانی، ئه‌مه‌ش ره‌نگدانه‌وه‌ی هه‌بوو له‌سه‌ر چالاکیه‌ بازرگانیه‌کان و گه‌شه‌کردنی بازرگانی ناوخۆ و ده‌ره‌وه (القلقشندی، ١٩١٨، ٣ | ٥٩٧-٥٩٨). بازرگانی ده‌بیته‌ دوو به‌ش بازرگانی ناوخۆ و بازرگانی ده‌ره‌وه



بازرگانی ناوڤو/ ئەو مامە ئە بازرگانیانە دەگرێتەووە که لە ناوڤو دەولەتی فاطمی ئەنجام دەدران، ناصر خەسەرە دەلێت: بازرگانی ناوڤو ناوەندە کە ی بازارە ناوڤوێیەکان دەگرێتەووە، وە ک بازارەکانی میصر و شام و لوبنان... بازارەکان بەدریژایی شەقامەکانی ناو شارەکان بوون، چەندین بازار هەبوون وە ک(بازاری گەنم فرۆشان، بازاری میووەفرۆشان، بازاری ئاسنگەرەن، بازاری مسگەرەن، بازاری بەهارات، ...) که خەلک مامە ئەیبازرگانی و کرپن و فرۆشتنیان تیا دا ئەنجام دەدا (ناصر خسرو، ١٩٩٣، ١٣-١٤).

بازرگانی دەرەکی/ لەسەر دەمی فاطمیەکان جگە لە مامە ئە ی بازرگانی ناوڤو، مامە ئە ی بازرگانی دەرەو هەش لە گەل ناوچەکانی رۆژەلەت و سودان و دورگە ی سیسل(صهقه لیه) و رۆم دا هەبوو که کۆیلە و ئازەل دەهێندرا بۆ میسر، وە لە ئەندەلوسەو جەل و بەرگ و ئاوریشم و کالای تریان دەهێنا بۆ سنورەکانی دەولەتی فاطمی (ابن حوقل، ١٩٠٠، ٩٦-٩٧).

یەکیک لە بازارەکان کە لە سەر دەمی فاطمیەکان هەبوو ئەویش بازاری وەرزی بوو، ئەو رۆپیەکان درکیان بە بازارە وەرزیەکان کرد بوو که گرنگی تەواوی هەبوو بۆ ئابوریان، بۆیە بازرگانه ئەو رۆپیەکان لە بازارە وەرزیەکان ئامادە دەبوون بە تاییبەتی لە شارەکانی شام که رێژەییەکی زۆری بازرگانی ئەو رۆپی ئامادە دەبوون بە تاییبەتی بازرگانه ئیتالیەکان که لەم بازارە وەرزیانە کۆمەلێک کالای و کەل و پەلی ناوچەکانی میسر و شام و یەمەن، هیند و چین،... دەکری و دەیاناردەووە بۆ ناوچەکانیان وە ک:(بەهارات و بیبەر و قەرەنەفل و بخور و حەریر و کەتان و جلو بەرگ و کانزا بەنرخەکانی وە ک زیو و بەردە گرانبەهاکان، کۆیلە... ئەمانەش دەبوونە مایە ی ئەنجامدانی مامە ئە ی بازرگانی گەورە لەنیوان موسلمانەکان و ئەو رۆپیەکان لە بواری مامە ئە ی کرپن و فرۆشتن و بازرگانیدا (ابن جییر، بدون سنة، ٢٨٣-٢٨٤).

کالاکانی ناوچەکانی میسر دەنێردرا بۆ دەرەو بە تاییبەتی بەرھەمەکانی وە ک(خەنە و ماسی و شەکر و خوی) بۆ ناوچەکانی رۆم دەنێردرا (ابن حوقل، ١٩٠٠، ١٥٧)، خەلیفەکانی فاطمی ژمارەییەکی زۆر کۆیلەیان کری دەگوتریت: خەلیفە عبیدالله مەهدی زیاتر لە (١٠) دە هەزار کۆیلە ی کری کاریان پێ دەکردن، وە ک خزمەتکار لە لە کۆشکی خەلیفە و مالی بە پرسە بالاکان و دامودەزگاکانی دەولەت کاریان دەکرد، تەنانت دایکی خەلیفە موسئەنسر بالله جاریەییەکی رەش پیست بوو، (المقریزی، ١٩٩٦، ١٦٩ | ٢-١٧٠).

رێگای بازرگانیەکان: وشکانی و ئاوی

١- رێگای بازرگانی وشکانی

بازرگانی وشکانی هەر لەسەر دەمانی کۆنەووە لە هیندەووە بۆ حەبەشە و سوّمال و میسر و شام و لەوێشەووە بۆ عیراق بوو، وە جموجۆلە بازرگانیەکان بەپێی وەرزیەکانی سأل ئەنجام دەدران بەنمونه لەوەرزی زستان لەحیجازەووە بۆ یەمەن و لەوەرزی هاوین لە ناوچەکانی حیجازەووە بۆ ناوچەکانی شام (التلیسی، هاشم، ٢٠٠٤، ٢٣٩).

-رێگای میسر بۆ شام لەوێشەووە بۆ فارما بۆ عەریش بۆ رەفەح (المقدسی، ١٩٩١، ٢١٤).

-رێگای رۆژەلەت: میسر و شام - بەغدا - حلوان - ایران - آسیای ناوەراست.

-رێگایەکی تری بازرگانی آسیای بچوک (بەغدا - موسل - جەزیرە - ناوچەکانی شام - آسیای ناوەراست - دەریای ناوەراست.

- رێگای بازرگانی (میسر - ناوچەکانی شام - رەقە - بەغداد - بەصرە - کەنداوی فارس).

(البوزیکی، ١٩٨٨، ٢٧٤-٢٧٥).

-رێگای قاهیرە بۆ سوئیس لەوێشەووە بۆ فارما و قەزەلم (القلقشندی، ١٩١٨، ٥ | ١٠٨-١٠٩).





له گه‌ل چه‌ندین ریگی تر...

٢- ریگی بازرگانی ئاوی (روبار و ده‌ریای):

آ- ریگی بازرگانی ده‌ریای سپی ناوه‌راست: په‌یوه‌ندی بازرگانی له‌نیوان ناوخۆی جیهانی ئیسلامی له‌لایه‌ك وه له‌گه‌ل شاره‌ بازرگانیه‌کانی ئه‌وروپا له‌ سه‌ده‌کانی ناوه‌راست له‌ ریگی ده‌ریای سپی ناوه‌راست بوو، به‌ تایبه‌تی شاره‌ بازرگانیه‌کانی ئیتالیا و فه‌ره‌نسا و ئیسپانیا،...بازرگانی ئه‌وروپیه‌کان له‌گه‌ل ولاتانی موسلمان له‌رۆژه‌لات له‌ سه‌ده‌کانی ناوه‌راستدا له‌ ریگی ده‌ریای سپی ناوه‌راست بوو، به‌ تایبه‌تی له‌گه‌ل ناوچه‌کانی (میسر و شام و مه‌غریب)دا (قصی، ١٩٧٦، ٨٣).

فاتمیه‌کان مامه‌له‌ی بازرگانیان له‌گه‌ل دورگی سه‌قه‌لیه له‌ حه‌وزی ده‌ریای سپی ناوه‌راست ئه‌نجامده‌دا، ده‌لێت ئه‌م ناوچه‌یه‌ نزیکه له‌ ئه‌فره‌نجه‌(ابن حوقل، ١٩٩١، ٢٠٣).

ریگی شام بۆ ئه‌نده‌لوس له‌ دیمه‌شق بۆ میسر- لیبیا- تونس- جه‌زائر-مه‌غریب بۆ طه‌نجه له‌وی بۆ گه‌روی جه‌به‌ل تاریق بۆ ئه‌نده‌لوس، که جگه له‌وه‌ی ریگی بازرگانی بوو ریگی حاجیانیش بوو (المقدسی، ١٩٩١، ١٨٩).

ب- ریگی ده‌ریای سور: هه‌روه‌ها په‌یوه‌ندی بازرگانی ده‌ریای له‌سه‌رده‌می فاتمیه‌کان له‌ریگی ده‌ریای سور و زه‌ریای هیندی بۆ ناوچه‌کانی رۆژه‌لاتی دوور هندو صین و ئه‌ندۆنوسیا،... به‌پێچه‌وانه‌وه هه‌روه‌ها له‌نیوان ده‌ریای سور بۆ ناوچه‌کانی دورگی عه‌ره‌بی، به‌تایبه‌تی له‌ سالانی (٤١٦-٤٣٨هـ | ١١٢٥-١١٤٦م) و جمو جۆلی بازرگانی له‌نیوان میسر و هیند و مه‌غریب و ئه‌نده‌لوس به‌م ریگیه‌دا بوو (قصی، ١٩٧٦، ٨٦-٨٧).

ریگی ده‌ریای سور له‌ به‌نده‌ره‌کانی هیند و ئه‌سیوپا به‌ کالآ جۆراوجۆره‌کانی وه‌ك (به‌هارات و بیست و بۆن و حاج،...) ده‌هاتن بۆ به‌نده‌ری عیزاب (المقریزی، ١٩٩٨، ١ | ٢٠٢).

هه‌روه‌ها ده‌رکه‌وتنی به‌نده‌ره‌کانی (عه‌دن و عیزاب) له‌ سه‌ده‌ی چواری کۆچی دا به‌هۆی شالاه‌وه‌کانی خاچی کاتیک چه‌ند ناوچه‌یه‌کی بازرگانی له‌ شالاه‌وه‌کانی سه‌ره‌تادا که‌وتنه ده‌ست خاچ دروشمه‌کان به‌مه هه‌ریه‌کێک له‌ به‌نده‌ره‌کانی عه‌دن و عیزاب رۆلی گرنگی بازرگانی و ئابوریان ده‌رکه‌وت و بوونه مه‌لئه‌ندی بازرگانی له‌نیوان ولاتانی جیهانی ئیسلامیدا به‌ تایبه‌ت خه‌لیج و له‌ریگی ده‌ریای سور بۆ زه‌ریای هیندی ناوچه‌کانی هیندو صین و ده‌ریای سور بۆ حه‌به‌شه،...به‌پێچه‌وانه‌شه‌وه (قصی، ١٩٧٦، ١٢٤).

هه‌روه‌ها په‌یدا‌بوونی رۆلی چه‌ند شارێکی سنوری سه‌ر ده‌ریای سور وه‌ك شاره‌کانی (قوص و عیزاب) له‌به‌ر ئه‌وه‌ی خاچیه‌کان ده‌ستیان گرتبوو به‌سه‌ر فه‌له‌ستین و ناوچه‌کانی ده‌ورو به‌ری بۆ یه‌ ریگی (حه‌ج)ی خه‌لکی ئه‌نده‌لوس و باکووری ئه‌فریقا نا‌تارام بوو، بۆیه بازرگانان و حاجیان ئه‌م ناوچه‌کان به‌ره‌و میسر ده‌چوون و دواتر بۆ رپی نیل و به‌ره‌و باشوری قاهیره و دواتر شاری قوص و دواتر له‌سه‌ر سنوری عیزاب و پاشان ده‌چوونه ناو ده‌ریا به‌ره‌و ولاتی پیرۆز (مه‌ککه و مه‌دینه)، شاره‌کانی قوص و عیزاب به‌هۆی ئه‌مه‌وه رۆل و گرنگیان په‌یدا کرد چه‌ندین مزگه‌وت و خوێندنگه و بازار و کاروانسه‌رای تیا‌دا کرایه‌وه (ابن جییر، بدون سنة، ٤٢؛ النقاش، ١٩٥٨، ٢٦-٢٧؛ حسن، بدون سنة، ٤٢).

ریگی بازرگانیه‌کان جا وشکانی بن یان ریگی ئاوی و ده‌ریایه‌کان به‌پیتی بارودۆخ و گۆرانی ده‌سه‌لاته‌کان له‌ چوارچێوه‌ی خه‌لافه‌تی عه‌بباسی و شالاه‌وه‌کانی خاچی و ده‌ستگرتنیان به‌سه‌ر ناوچه‌ر سنوریه‌کانی میسر و شام و قودس و ده‌ریای ناوه‌راست،... ئه‌مانه ده‌بوونه هۆی ئاسته‌نگ درووستبوون بۆ بازرگان و پێشه‌ی بازرگانی هه‌رچه‌نده له‌ هه‌موو بارودۆخه‌کاندا ولاتان به‌رده‌وام گرنگیان به‌ پێشه‌ی بازرگانی و پاراستنی رێه‌وه بازرگانیه‌کان و بازرگانان داوه له‌به‌ر ئه‌وه‌ی بازرگانی



بربره پستی ثابوری ولات بووه، تهنانت لهسهر دهی جهنگی خاچپهرستیش بازرگانی ههربردهوام بووه له نیوان ئەوان موسلمانهکان دا.

دامهزراوه بازرگانیهکان

چهند دامهزراوهیهک ههبوو که مامهلهی بازرگانی و کرین فرۆشتنیان تیدا ئه‌نجام دهدرا جگه له دوکان و فرۆشتگا ناوخبویهکان گرنگترینیان ئەمانه‌بوون:

قه‌یسهری/ ناوه‌ندیکی بازرگانی بوو ههندیك له قه‌یسهریه‌کان مزگه‌وتیان تیدا بوو بۆ بازرگانه موسلمانه‌کان، له به‌شی سه‌روه‌ش شوینی نشته‌جی بوونیان بوو، له‌ناو قه‌یسهریه‌کاندا پیشه‌ساز و بازرگان به پاره نشته‌جی بوون و کاریان تیداده‌کرد (المقریزی، ١٩٩٨، ١٨١/٢).

خان/ ناوه‌ندیکی تر بوو که مامه‌له‌ی بازرگانی تیدا ده‌کرا وه‌ک ناصر خه‌سرو ده‌گیرته‌وه که خۆی له ناوه‌راستی سه‌ده‌ی پینجی کۆچی سه‌ردانی میسری کردوو ده‌لێت: وه‌ک خانویه‌کی رووبه‌ر گه‌وره بوو، چهند ژووریکێ زۆری هه‌بوو، که بازرگان به‌کری تیدا ده‌مانه‌وه (خسرو، ١٩٩٣، ٥٧).

هۆتیل/ له چهند به‌شیک پیک ده‌هات که به‌ فهرمی شوینی مانه‌وه‌ی بازرگانان و کۆگای هه‌بوو بۆ هه‌لگرتنی کال و کهل و په‌له‌کان، ههندیكجار بازرگان مامه‌له‌ی بازرگانیان تیدا ئه‌نجام دهدا (ابن جبیر، بدون سنة، ٣٨-٤٠).

به‌لێنده‌رایه‌تی (الوکالات)/ به‌و شوینانه ده‌گوتریت که کاری کرین و فرۆشتنی تیدا ده‌کریت به‌ تاک و کۆ، وه‌ ئه‌و کهل و په‌ل و کالایانه‌ی که بۆیان ده‌چوو دابه‌شیان ده‌کرد به‌سه‌ر بازاردا (المقریزی، ١٩٩٨، ٩١-٩٢).

خه‌له‌فه‌کانی فاطمی زۆر گرنگیان با بازرگانی و ناوه‌نده بازرگانیه‌کان داوه، له‌به‌رته‌وه‌ی ئەم ناوه‌نده‌ن شوینی مانه‌وه‌ی بازرگانان و هه‌لگرتنی کال و کهل و په‌ل و مامه‌له‌ی بازرگانی بوون له‌سه‌رده‌می فاطمیه‌کان.

ته‌وه‌ره‌ی دووه‌م / سیاسه‌تی خه‌لیفه‌کانی فاطمی بۆ بواری بازرگانی و په‌یوه‌ندیه بازرگانیه‌کان

یه‌که‌م/ سیاسه‌تی خه‌لیفه‌کانی فاطمی بۆ بواری بازرگانی

له ده‌وله‌تی فاطمی ژماره‌یه‌ک فهرانه‌وا حوکمرانیان کرد که ماوه‌ی نزیکه‌ی دوو سه‌د و چه‌فتا ساڵ بوو ههر له‌و کاته‌ی که له مه‌غریب دامه‌زرا له‌سالی (٢٩٧هـ | ٩٠٩م) تا ئه‌و کاته‌ی له‌سالی (٥٦٧هـ | ١١٧١م) له‌ناوچوو (ابن الاثیر، ٢٠١٢، ١١ | ٤٤٠٥)، یه‌که‌م که‌س که ده‌سه‌لاتی گرته ده‌ست خه‌لیفه مه‌هدی بوو چهند کارنیکێ گرنگی ئه‌نجامدا و له‌بواره‌کانی ثابوری و سیاسی و کارگیرێ و ئایینی، له‌سالی (٣٠٣هـ | ٩١٥م) شاری مه‌هدیه‌ی له‌به‌ره‌ی خۆره‌ه‌لاتی ئه‌فریقا له‌نزیك تونس دروستکرد و کردیه پایته‌ختی ده‌سه‌لاته‌که‌ی، (شلبی، ١٩٨٤، ٥ / ١١٥؛ العفیفی، ٢٠٠٠، ٤٧٢-٤٧٣؛ تقوش، ٢٠٠٩، ٣٢٣). چه‌کی خه‌لیفه‌ عه‌زیز گرنگی دا به‌ ثابوریه‌که‌ی له‌ رینگه‌ی به‌هیزی دراو و شمشیر، سنوری قه‌له‌مه‌روی فراونکرد له‌سالی (٣٥٧هـ | ٩٦٨م) جه‌وه‌ره‌ی سه‌قه‌لی سه‌رکرده سه‌ربازیه‌که‌ی ده‌ستی به‌سه‌ر میسردا گرت و له‌سالی (٣٥٩هـ | ٩٧٠م) شاری (قه‌هیره‌)ی بنیاتنا و چهند ده‌رگایه‌کی هه‌بوو کردیه پایته‌ختی فاطمیه‌کان پینشتر ئەم ناوچه‌یه له‌سه‌رده‌مه جیاوازه‌کانی سه‌رده‌می راشدی و ئومه‌وی و دواتریش تۆلۆنیه‌کاندا ئاوه‌دانی تیدا بووه، وه فاطمیه‌کان (جامعه‌ی الازهر)یشیان تیدا بنیاتنا و بانگه‌وازی شیعه‌ی ئیسماعیلیان کرد، قه‌هیره بووه مه‌رکه‌زیکێ گرنگی کارگیرێ و ثابوری و بازرگانی له‌سه‌رده‌می فاطمیه‌کان، ده‌سه‌لاتی عه‌زیز گه‌یشته موسل و هه‌موو سوریا و حیجاز و هه‌روه‌ها باکوری ئه‌فریقا، به‌مه‌ش ناوچه‌یه‌کی زۆر





النشاط التجاري خلال العصر الفاطمي (٣٦٢-٤٨٧هـ | ٩٧٣-١٠٩٤م)

بهرافراوان كهوته ژير دهسته لاتيان كه چهند ريزه ويكي گزنگي بازرگاني پيدا تپهر دهبوو. (ابن الاثير، ٢٠١٢، ١٢ | ٤٤٦٩؛ العفيفي، ٢٠٠٠، ٣٦٤-٣٦٥؛ العش، بدون سنة، ٢١٣).

به رزه وهندي فاطميه كان بو راكيشاني خه لكي ناوچه كاني حيجاز بو پالپشتي كردني خه لافه ته كه يان و پيداني هيژ به خه لافه ته كه يان له رووي معنه ويه وه به رامبهر به عه بباسيه كان چونكه له مه زهه بدا جياوازيبون فاطميه كان شيعه و عه بباسيه كان سوننه مه زهه ب بوون، ههروه ها بو پاراستني به رزه وهنديه ئابوريه كان يان له دهرياي سورو ناوچه كاني يه مهن بو دهسته به ركردي به رزه وهندي سياسي و ئابوري و مه زهه بي، توندو تولكردي په يوهندي بازرگاني له گه ل يه مهن دا، به تايبه تي له مينا ي (عه دن) له سه ره تاي سه ده ي چواري كوچيدا گزنگيدان به بازرگاني له به ره ي روزه لات و دهرياي سورد ا(قصي، ١٩٧٦، ١٠٥).

به هه دهرداني سهروه ت و ساماني ولات: له لايه ن زورينه ي خه ليفه كاني فاطميه وه كه مه قريزي ده گيرته وه ده لئيت: كو شك و شوپني حه وان ه وه ي خه ليفه به كانزاي زير رازيند رابوو له ناوچه كاني يه مهن و بيزه نته وه هيژ رابوو كه نرخه كه ي خه يالي بوو (المقريزي، ١٩٩٦، ٣ / ٣٤٤-٣٤٥)، به شيكي خه ليفه كاني فاطمي ساماني ولاتيان به هه دهر ده دا بو كاريه دهسته كان يان وه كه قه لقه شندي ده لئيت: خه ليفه كاني فاطمي سامان و مولك و دياري گران به ها يان ده به خشي به سه ركرده و وه زير و كاريه ده ست و چاو ديرياني بازاره كان بو نه وه ي پالپشتيان و بكه ن ببنه لايه ن گريان وه له ريگه ي نه وانه كو نترولي خه لك بكه ن (القلقشندي، ٣، ١٩١٨ | ٥٩٨-٥٩٩) ز

سه ره راي به هه دهردان له لايه ن فاطميه كان ه وه، به لام چهند ري و شوپنيك و سياسه تي ئابوري و بازرگاني گيريه بهر بو به ره و پيش بردني لايه ني ئابوري و بازرگاني له لايه ن فاطميه كان: **ره خساندني زمينه ي له بار:** له سه ده مي فاطميه كاندا زمينه به كي له بار بو بازرگانان ره خسابوو، چهندين شوپن هه بوون بو مانه وه ي بازرگانان و هه لگرتني كه ل و پهل و كا لا بازرگانيه كان له ده وه لته تي فاطميده وه ك: هو تيل (فندق) و خان (الخانات)، به لپنده رايه تي (الوكالات) ... هه ريه كيكي له م جيگا و ناوه ندانه بو مانه وه و پشوداني بازرگانان و هه لگرتني كا لا و كه ل و په له كان به پاريزراوي نه نجامداني مامه له ي بازرگاني بوو (ابن حوقل، ١٩٠٠، ٣٦٣).

فاطميه كان له م ماوه ييه دا كه حوكم رانيان كرد، دراوه كه يان (دينار) ي زير و (درهم) زيو بوو به خه تي كوفي له سه ري نوسرابوو، به هو ي به هاو نرخه كه يه وه به ريلاو ترين دراو بوو له ناوچه كاني دهرياي ناوه راست بو مامه له ي بازرگاني وه ههروه ها كاتي ك خاچ دروشمه كان به شيك له ناوچه كان يان دا گير كرد نه دراوه يان لئيدايه وه و به كاريان هينا له م ناوچانه دا (المقريزي، ١٩٩٦، ١، ج ١، ٢٧٤؛ ابن خلدون، ٢٠١٦، ٩٢ | ٢، ٢٠١٧؛ حسني، ١٧٠، ١٧٠).

ره خساندني كه شي ئارام و نه هيشتني قورخكاري: ناسر خه سه ره ده لئيت: فاطميه كان گزنگيه كي تايبه تيان به بواري بازرگاني و بازاره كان ده دا نه مه ش بووه هو ي بوژانه وه و گه شه سه ندني بازرگاني و قازنجي گه و ره، له ريگه ي نه هيشتني قورخكاري و ره خساندني كه شيكي گونجاو و ئارام بو بازرگاني و بازرگانان له م سه رده مه دا (خسرو، ١٩٩٣، ٦٥).

ده وه لته فاطمي دامه زراوه ي (المتجر) ي دامه زراند نه م فه رمانگه يه نه ركي بري تي بوو له كرپنه وه ي كا لا و كه ل و پهل بو نه وه ي كو نترولي نرخه كان بكه ن بو چاره سه ركردي قه يراني خو راك ديوانيك يان دانا كه به (الديوان السعيد) ناسرابوو له سالي (٤٤١هـ | ١٠٥٠م) دا بو نه وه ي نخي پيداويستيه سه ره كيه كان له سه ر هاو لاتيان به رز نه بيت له سه رسنوري نه سه كه نده ريه كا لا پيويسي له بازرگانه رو مي ه كان ده كري بو نه وه ي قورخكاري روونه دات و نرخه كان به رز نه بنبه وه (ابن مماتي، ١٩٤٣، ٣٢٧).



دانانی چاودیر: چاودیری پیشه‌ی کی گزنگ و جی بایه‌خ بوو له‌لای فاطمیه‌کان له‌بازاره‌کان و مامه‌له‌ی بازرگانیدا، فاطمیه‌کان گزنگی تایبه‌تیاں به‌چاودیریکردن دهدا له‌بازار و پیشه‌ی بازرگانیدا بوو ئهم مه‌به‌سته چهندين چاودیر و ژمیریاریان دانابوو بوو چاودیریکردنی بازاره‌کان و بازرگانی و بازرگانان، چاودیره‌کان پیگه‌یه‌کی گه‌وره‌یان هه‌بوو له‌ده‌وله‌تی فاطمیدا و پارێزراو بوون، پیویست بوو چاودیره‌کان به‌شیوه‌یه‌کی دادپه‌روه‌ری و به‌چاکی کاره‌کانیاں ئه‌نجام بدهن و ریگری بکه‌ن له‌غه‌ش و قورخکاری، مه‌رجی چاودیر و ژمیریاره‌کان ده‌بوویه‌ زانیاریان هه‌بیت له‌بواری بازار و بازرگانیدا له‌ ناوخو و ده‌روه، پیشه‌ی چاودیریکردن له‌ناوچه‌کانی شام په‌یوه‌ستی میسر بوو هاوشیوه‌ی ناوچه‌کانی تری ژێرده‌سه‌لاتی فاطمیه‌کان به‌دریژایی ده‌سه‌لاتی فاطمیه‌کان، چاودیره‌کان فه‌رمانیاں به‌چاکه ده‌کرد و ریگریان له‌خرابه‌ فیل و ساخته ده‌کرد، چونکه پیشه‌ی چاودیر و ژمیریاره‌کان پیشه‌یه‌کی کارگیری و ئایی و ته‌ندروستی و ئابوری بوو له‌ ده‌وله‌تی فاطمیدا (المقزی، ١٩٤٦، ١٠).

قلقشندی له‌باره‌ی **چاودیره‌کان (المحتسب)** ده‌لێت: فاطمیه‌کان چاودیریان دانابوو به‌نمونه: له‌ته‌رابلوسی شام چاودیری تایبه‌ت هه‌بوو که پله‌که‌ی له‌جیگه‌ی سه‌رپه‌رشتیاری گشتی بوو وه‌ ملکه‌چی کارگیری دیمه‌شق و حلب نه‌بوو سه‌ربه‌خو بوو، هه‌روه‌ها له‌ شاره‌کانی وه‌ک حه‌ما و لازقیه و به‌عله‌به‌گیش چاودیر هه‌بوو که سه‌ر به‌ دیمه‌شق و حلب نه‌بوون (القلقشندی، ١٩١٨، ٢٧٣|٤).

سه‌ره‌رای چاودیریکردن و دانانی چاودیر به‌لام هه‌ندیک کات و له‌ هه‌ندیک شوپن نرخه‌کان به‌رز ده‌بوونه‌وه، به‌نمونه بازرگانیکی ئه‌سکه‌نده‌ریه‌ نامه بوو بازرگانیک له‌ فوستات ده‌نیرت ده‌لێت به‌هۆی گه‌مارۆی سالی (٤٨٨هـ/١٠٩٥م) دروستبوونی ئهم بارودوخه‌ سیاسیه‌ ناوخوییه‌ بوته‌ هۆی که‌م بوونه‌وه‌ی (بیه‌ر و زهنجه‌فیل و دارچین...) ئه‌مه‌ش بوته‌ هۆی به‌رز بوونه‌وه‌ی نرخه‌کان، پتی ده‌لێت: ئهم کالایانه‌ لای خووت هه‌لبگره‌ تاكو ئاگادارت ده‌که‌مه‌وه (المقزی، ١٩٩٦، ٣|١٥).

له‌ کو‌تایه‌کانی سه‌ده‌ی پینجه‌می کوچی بارودوخی و لات توشی گرانی بووه به‌هۆی وشکه‌سالی، نرخه‌ی که‌ل و پهل و پیداوایسته‌یه‌کان زور به‌رز بوونه‌وه، به‌لام دواتر بارودوخ ئاسایی بووه، بازرگانه‌ی کی فراوانیاں له‌گه‌ل ناوچه‌کانی ده‌وره‌یه‌یان ده‌کرد له‌ روزه‌لات و روزه‌ئاوا له‌ ریگه‌ی وشکانی و ده‌ریایی، به‌گشتی سه‌رده‌می فاطمیه‌کانی سه‌رده‌می پیشه‌وتنی بازرگانی و پیشه‌سازی بوو، (سیوطی، ٢٠٠٨، ٢٥٧، ٢٧٧؛ لويس، ٢٠١٤، ١١٢).

کاره‌کانی چاودیر (المحتسب) و پله‌و موچه‌که‌ی: له‌به‌ر ئه‌وه‌ی فاطمیه‌کان ده‌سه‌لاتیاں به‌سه‌ر ناوچه‌کانی شامدا هه‌بوو، بویه‌ چاودیره‌کان نوینه‌رایه‌تی ده‌سه‌لاتی فاطمیه‌کانیاں ده‌کرد له‌م ناوچه‌کانه‌، چاودیره‌کان سه‌رپه‌شتی بازاره‌کانیاں ده‌کرد و چاودیری نرخه‌کان و کرین و فروشتن و کیشان و پیوانه‌یان ده‌کرد، هه‌روه‌ها فه‌رمانیاں ده‌کرد به‌چاکه و ریگریان ده‌کرد له‌خرابه‌، هه‌روه‌ها چاودیر به‌پله‌ی عه‌ریف هه‌لده‌بژێردرا بوو چاودیریکردنی خاوه‌ن پیشه‌ بچوکه‌کان و ئه‌وانه‌ی کرین و فروشتنیاں ده‌کرد له‌بازاره‌کان، ئه‌وانه‌ فه‌رمانبه‌ری ده‌وله‌ت بوون له‌ شاره‌کان له‌سه‌رده‌می فاطمیه‌کان، کرپی مانگانه‌یان نزیکه‌ی (٣٠ دینار) بوو (المقزی، ١٩٩٨، ١|٤٦٤).

دروستبوونی قه‌یران به‌هۆی روداوی سروشتی مه‌قزی ده‌لێت: له‌ سه‌رده‌می خه‌لیفه‌ حاکم بامرلله‌ سالی (٣٨٧هـ/٩٩٧م) و لات توشی قه‌یران بوو، به‌هۆی نزم بوونه‌وه‌ی ئاستی روبراری نیله‌وه‌ که ئاستی ئاوه‌که‌ی زور نزم بووه به‌روبومه‌که‌ی له‌ ناوچوون به‌هۆی ئه‌مه‌ش برسیه‌تی بلاو





بۆوه و نرخه كان بهرزبوونهوه و به تايبهتی گهنم خواستیکی زۆری لهسهر بوو، دهولت چهند کارێکی کرد بۆ تێپه‌راندنی قه‌یرانه‌که (المقریزی، ١٩٩٦، ١١).

دهولتی فاطمی هه‌ندیجار خۆی هه‌ندی کالای قۆخ ده‌کرد و کرین و فرۆشتنی بۆ ناوه‌نده‌ بازارگانه‌کان سنوردار کرد، به‌مه‌به‌ستی کۆنترۆل کردنی نرخه‌کان و زالبوونی به‌سهر جووله‌ی بازاردا (ابن مماتی، ١٩٤٣، ٣٢٦-٣٢٧).

کاره‌کانی چاودێر له‌ سه‌رده‌می فاطمیه‌کان جۆراوجۆر بوو له‌وانه‌ بریتی بوو له‌ سه‌په‌رشتیکردنی ئه‌نجامدانی نوێ له‌ هه‌ینی و جه‌زه‌کاندا و وه‌ گێرانه‌وه‌ی قه‌رز بۆ خاوه‌نه‌کانیان و رێگریکردن له‌ مه‌ی و یاری قه‌ده‌غه‌کراو و رێگریکردن له‌ جاسوسی و غه‌ش له‌ بازاره‌کان و غه‌شکردن له‌ کیشانه‌ و پێوانه‌دا و وه‌ چۆنیه‌تی مامه‌له‌کردن له‌ گه‌ل(اهل الزمه) و کۆیله (الموردی، ٢٠٠٠، ٢٥٧).

دامه‌زراندنی(دار العیار) ناوه‌ندی کیشانه و پێوانه: فاطمیه‌کان فه‌رمانگه‌یه‌کی تریان دامه‌زراند که‌چاودێره‌کان هه‌لده‌ستان به‌ ئه‌نجامدانی کاره‌کانیان له‌م شوێنه‌ که‌ پێی ده‌وترا (دار العیار) ناوه‌ندی کیشانه و پێوانه، که‌ ئامانجه‌که‌یان بریتی بوو له‌ چاودێریکردن و پشکنینی کیشانه و پێوانه‌کردن و دُنیا بوونه‌وه‌ له‌ سه‌لامه‌تی مامه‌له‌کان، چاودێره‌کان داویان ده‌کرد له‌ فرۆشیار و بازارگانه‌کان که‌ ره‌تل و ئامرازه‌کانی کیشانه‌و پێوانه‌کردن به‌ین بۆ لایان بۆ پشکنینیان ئه‌گه‌ر کیشه‌ی هه‌بوایا خاوه‌نه‌که‌یان ناچار ده‌کرد بۆ ئه‌وه‌ی بیگۆریت به‌ یه‌کیکی تر که‌ بێ کیشه‌ بێت، دواتر رێگه‌ درا به‌ بازارگان و فرۆشیاره‌کان که‌ کیشانه و پێوانه‌کانیان به‌ن بۆ (دار العیار) له‌وێ چاکی بکه‌نه‌وه‌ به‌ مه‌رچیک کرپتی چاککردنه‌وه‌که‌ له‌سهر خۆیان بێت وه‌ هاوتای کیشانه و پێوانه‌ی (دار العیار)ه‌که‌ بێت، کۆمه‌لێک ئامرازی کیشانه و پێوانه‌ هه‌بوون وه‌ک ره‌تل، قینتار و قه‌فیز و.. (ابن مماتی، ١٩٤٣، ٣٣٤؛ المقریزی، ١٩٩٨، ١ | ٤٦٤).

چاودێریکردنی بازارگانی ده‌ریایی: له‌به‌ر مه‌ترسی فیل و غه‌شکردن فاطمیه‌کان هه‌ستان به‌ چاودێریکردنی بازارگانی ده‌ریایی له‌ رینگه‌ی چاودێر و ژمێریاره‌کان به‌ رێگریکردن له‌ خاوه‌ن که‌شتی و کرێکاره‌کان له‌ زۆر بارکردنی که‌شتیه‌ بازارگانه‌کان ئه‌مه‌ش وه‌ک خۆپارێزیه‌ک له‌ فیل و غه‌شکردن له‌ مامه‌له‌ی بازارگانی ده‌ریایی بۆ ئه‌وه‌ی هه‌یج فیلکردنێک روو نه‌دات له‌ بارکردنی کالو که‌لوپه‌له‌کان له‌بواری کیش و جۆره‌کانیان له‌و ولات و ناوچانه‌ی بازارگانه‌کان لێی ده‌هاتن، بۆیه‌ پێداگریبوون له‌سهر چاودێریکردنی کیشانه‌و پێوانه‌ی ئه‌و که‌ل و په‌لانه‌ی که‌ ده‌هاتنه‌ ناوچه‌کانیان (ابن خلدون، ١٩٩٣، ١٧٦-١٧٧).

باج و گومرگ(المکوس): له‌سه‌رده‌می فاطمیه‌کان باج له‌ بازارگان وه‌رده‌گیرا وه‌ک ابن مماتی ده‌لێت: کاتیک کالو که‌ل و په‌له‌کان ده‌گه‌یشتنه‌ به‌نده‌ره‌کان و فه‌رمانگه‌ی باج، ئه‌وا باره‌کان داده‌گیران، راسته‌وخۆ باجوه‌رگر و هاوه‌له‌کانی بری کالو و جۆره‌که‌یان هه‌ژمارده‌کرد باجه‌که‌یان ده‌خه‌ملاند و باج له‌ بازارگانه‌که‌ وه‌رده‌گیرا (ابن مماتی، ١٩٤٣، ٤٤٢-٤٤٥).

وه‌رگرتنی باجی بازارگانی له‌ که‌لو په‌ل و کال فاطمیه‌کان له‌ هه‌موو سنوره‌کان و رینگه‌ سه‌ره‌کیه‌کان و ئیستگه‌ی باجیان هه‌بوو، قه‌لقه‌شه‌ندی ده‌لێت: فاطمیه‌کان باجی گومرگیان له‌سهر کالو که‌ل و په‌لی هاورده‌کراو دانابوو به‌نمونه‌ بازارگانه‌ کارامیه‌کان که‌ گروپێکی دیاری بازارگانی بوون کالو که‌ل و په‌لیان له‌ ناوچه‌کانی حیجاز و یه‌مه‌ن و ناوچه‌کانی تر ده‌هینا له‌ رینگه‌ی ده‌ریای سور بۆ به‌نده‌ره‌کانی (عیزاب، سوئیس، طور و قه‌یسهر) له‌ میسر باجی هاورده‌یان لێوه‌رده‌گیرا (القلقشندی، ١٩١٨، ٤٧٠ | ٣).



سیاسه تی فاطمیه کان بۆ ریگریکردن له فیتل و ساخته کاری له ئامرازه کانی کیشانه و پێوانه: فاطمیه کان له دوای سالی (٣٨٣هـ | ٩٩٣م) قه ده غه یانکرد له چاودیره کان له (دار العیار) کرپی چاگردنه وه له بازرگان و فرۆشیاره کان وه ربگرن، وه فرمانیان کرد به چاودیره کان که بازرگان و فرۆشیاره کان پێویسته ره تل و عه یاره و کیشانه و پێوانه کانیان له کانزای (ئاسن) دروست بکه ن بۆ ئه وه ی فیتلی تیدا نه کریت، ئه م ناوه نده به درتێژی سه ده می فاطمیه کان وه ک خو ی مایه وه (المقریزی، ١٩٩٨، ٤٦٣ | ١).

گرنگیدان به دروستکردنی که شتی و به نده ر و به هیزکردنی ئابوری: خه لیفه کانی فاطمی موچه سامانیان ده دا فرمانبه رانی ولات و بارودۆخیان باش بوو دیسان ئه مه ش له بازارو شوپنه بازرگانیه کان مامه له ی کرین و فرۆشتنی پێوه ده کرا خه لکی سویدیان لێوه رده گرت و دووباره ده گه رایه وه بۆ ده ولت له ریگه ی باج و خه راجه وه فرمانه وایانی فاطمی زۆر گرنگیاندا به بواری که شتی گه لی و چه ند کارگه یه کیان بۆ دروستکردنی که شتی له ئه سکه نده ریه و فوستات و دمیات و ته رابلوس و سوئیس دروستکرد، وه ژماره ی ئه وانه ی که سه رقأل بوون به که شتی گه له وه نزیکه ی پینج هه زار که س بوون، که ئه میری که شتی گه ل سه رکردایه تی ده کردن، له گه ل ده سه رکرده دا، هه روه ها په یوه ندی بازرگانی نیوان رۆژه لات و رۆئاویان به هیزکرد، به تایبه تی نیوان ولاتی میسر و شام و مه غریب و سه قه لیه، دیوانیکیان بۆ که شتی گه ل دانا که ناسرابوو به (الجهاد) یان (العماثر)، که شتی گه لی فاطمی ئه رکی پاراستن و سه قامگیری پتسپێردرا له به رامبه ر ده سترتێژی که شتی بیزه نتی و رۆمی له ده ور به ری باکوری ولاتی شام، چه ند جارێک شکستی گه وره یان توشی که شتی گه لی بیزه نتی کرد له صور و ته رابلوسدا، که شتی گه لی فاطمی له نزیکه ی (٦٠٠) پارچه ی ده ریایی جۆراوجۆر پێک هاتوو، دواتر که میان کرد به هۆی هێرش خاچیه کان که هێرشیان ده کرده سه ر که ناری شام ده ستیانگرت به سه ر ناوچه که ناربه کانی شامدا و باجیان خسته سه ر کاروانی بازرگانی موسلمانه کان و جوله که که به ناوچه کانی ژێر ده سته لاتیاندا تێپه ر ده بوون، هه رچه نده هه ولیاندا وه لای ئه م شالوانه بده نه وه، به لآم به هۆی لاوازی و ناکۆکی ناوخوای فاطمیه کانه وه نه توانرا به ر به م شالوانه بگرن. (النقاش، ١٩٥٨، ٣٤؛ بن تاج، ١٩٨١، ١٠٠-١٠١؛ محمد، العربی، ٢٠١٣، ١١٩).

سیاسه تی لیبوره ی فاطمیه کان به رامبه ر (اهل الزمه): به شیوه یه کی گشتی خه لیفه کانی فاطمی سیاسه تی لیبوره یی و پیکه وه ژبانی ئاینیان په یه وه ده کرد به تایبه تی به رامبه ر (اهل الزمه) رینگه یانده دا به جێبه جێکردنی دروشمه ئاینیه کانیان، وه کارکردنی ئازادانه له بواری ئابوری بازرگانیدا کردنه وه ی ده رگا به رووی بازرگانه ئه وروپیه کان، له پیناو به ده سته پینانی به رژه وه ندی ئابوری، ئه م مامه له ئاینیه ی فاطمیه کان وای له بازرگانه ئه وروپیه کان به تایبه تی ئیتالیه کان کرد کیرکی ی یه کتر بکه ن بۆ بازرگانیکردن له بازاره کانی میسر، هانی خه لیفه کانی فاطمی دا بۆ به ستنی چه ندين په یمان و گرێبه ستی بازرگانی، ئه مه ش بۆ ده سته وتنی فازانج و به رژه وه ندی، بازرگانه ئه وروپیه کانیش ئامانجیان بوو له ریگه ی ئه مه وه کالاکانی رۆژه لات و رۆژه لاتی دوور به ده ست بخه ن، چونکه بۆ گه یشتن به م کالایانه رینگیان به م ناوچه نده تیده په ری، ئه م بازرگانیه ش زیاتر پتیشکه وت به هۆی کۆمه له ی بازرگانانی جوله که (الرازانیه) له سه ده ی چواری کۆچی و ده یه می زاینیدا (جاسم، ٢٠١٠، ١٥٤-١٥٥؛ قصی، ١٩٧٦، ١١٦).

له سه رده می فاطمیه کاندایه کتیک له و گروپانه ی که مامه له ی بازرگانیان ده کرد کارامیه کان بوون که گروپێکی گه وره ی بازرگان بوون رۆتێکی گه وره وگرنگیان بینی له بواری بازرگانیدا ئه وان زیاتر بازرگانیان له ناوچه کانی هیندو رۆژه لات ئه نجام ده دا، مه له بده ندی سه ره کی بازرگانیان ده ریای





النشاط التجاري خلال العصر الفاطمي (٣٦٢-٤٨٧هـ | ٩٧٣-١٠٩٤م) ❁

سور و زهريای هندی بوو، کارمیه کان کۆمه لئیک بوون له دهرياووان و خاوهن که شتی بازارگانه کان به که شتی ئەوان گهشتیان ده کرد و کالاکانیان له گه لدا ده نارد له ژیر چاودیری تایبه تیان یاخود له ژیر چاودیری وه کیله کانیان (قصي، ١٩٧٦، ٩٧، ٩١).

سیاسه تی خه لیفه کانی فاطمی به رامبه ر به بازارگانان و (اهل الزمه) پهیره ویان ده کرد سیاسه تیکی نهرم و نیان بوو، جموجۆی بازارگانی له دهريای سور له گه شه سه نندن دابوو، ئەمه ش وایکرد و لاتانی ئەوروپا بۆ ئەنجامدانی چه ندين په یمان و ریکه وتن رووبکه نه میسر، به م شیویه ئابوری میسر پیشکه وتنی زۆر گه وره ی به خۆیه وه بیخی، له م باره یه وه گه ریده ی فارس (ناصر خه سره و) ده لیت: "دانیشتوانی میسر زۆر ده وله مه نده بوون، له و کاته ی من له وی بووم، هه ندیک سهره وت و سامان و مولکم بیخی که هی هه ندیک له میسریه کان بوو، ئەگه ر باسم بکردایه یان وه سفم بکردایه، دانیشتوانی ناوچه ی فارس باوه ریان پێ نه ده کردم، ئەمه جگه له سهره وت و سامانی خه لیفه کانی فاطمی و ئەندامانی بنه ماله ی فه رمانه روا هه روه ها ئامازه به راستگۆیی بازارگانه میسریه کان ده کات و ده لیت: ئەوان راستگۆن له هه مووشتیک که ده یکرێن ده یفرۆشن، ئەگه ر یه کێک له گه ل کپیاره کان درۆی بکردایه، ئەوا سواری پشتی و شتریک ده کرا، خۆی هاواری ده کرد که وا درۆی کردوو و تۆله ی لێده کرایه وه"، هه ر بۆیه ده ولت ده سته بازاره کان و دیاریکردنی نرخ، (حسبه) ی داده نا بۆ چاودیریکردنی بازارو دراو که ل و په له کان، له م باره یه وه (مه قریزی) پێناسه یه کی بۆ (حسبه) داناوه و ده لیت ئەو که سه ی که ئەم کاره ده کات یاوه ر ده گریت ده بیته موسلمان بیته و لایه نگرێ راستی بیته، له به ره ئه وه ی خزمه تیکی ئایینی هه روه هاله باره ی هیمن و ئاسایشه وه (ناسر خه سره و) ده لیت "هیمنی و ئاسایشیکی زۆر هه بوو به جۆرێک بازارگان و فرۆشیاره کان له کاتی نوێژ بازار و دوکانه کانیان دانه ده خست، ترسیان له هیچ شتیک نه بوو که سه ده سته بۆ هیچ نه ده برد"، گرنگی دانی خه لیفه کانی فاطمی به بازارگانی ده ریایی سور و مه له بنده بازارگانیه وشکانی و ئاویه کان به هۆی ئەو ده سته وه ته زۆره وه بوو که ده ستیان ده که وت ئەوان له بارودۆخیکی زۆر باش ده ژیان، ژبانی خه لکی میسر له سه رده می فاطمیه کان به هۆی پیشکه وتن و گه شه کردنی ئابووریه وه، دیارده ی تایبه ت ده رکه وت، که خۆی له خۆشی و رابواردندا ده بینیه وه، که ئەمه زۆر به که می له سه رده مه کانی تر دا به دی ده کرا، ئەگه ر سه یری ئەم کۆشک و ته لارانه بکه ین خه لیفه کان بۆ خۆیان و خێزانه کانیان دروستیان کردبوو، نمونه ش کۆشکی رۆه لاتی گه وره بوو که خه لیفه (عه زیز) هۆلئیکی له ژیر تیدا دروستکردبوو، ناسر خه سره و خۆی له (٤٣٩هـ | ٧ ئازاری ١٠٤٩م) ئاماده ی یه کێک له خوانه کانی سولتانی فاطمی بووه، ناسر خه سره و ده لیت له کۆشکی خه لیفه ی فاطمی دا نزیکه ر سێ هه زار خزمه تکار له پیاو و ژن و ژماره یه کی زۆر که نیزه ی هه بوون (الحسین، ٢٠٠٥، ٩١-٩٢؛ اسماعیل، ٢٠٠٣، ٢٦-٢٧)، خه لیفه موسته نسیر (٢١) که شتی هه بوو له ناو نیلدا بۆ گواسته نه وه، درژی هه ر یه کێکیان (٥٠) بال درژی بووه و پانیه که شی (٢٠) بال بووه، خه لیفه نزیکه ی بیست هه زار دوکان و هه شت هه زار خانووی هه یه (ره نگه ئەم ژماره یه زیاده ره وی تیدا بیته - توێژه ر)، هه روه ها ده لیت گه لیش ده وله مه ند بووه و ته نها له قاهره (٥٠) هه زار ئازه لی گواسته نه وه هه بووه، به لام دواتر به هۆی هاتنی چه ند فه رمان ره وایه کی لاواز و هیرشی خاچی یه کان بارودۆخی ولات گۆرا، سه رباری تیکچوون و پشیوو ی بارودۆخی سیاسی و ئابوری له کوتاییه کانی ده ولته ی فاطمی، به لام ئابوری و بازارگانی له سه ر ده می فاطمیه کان هه ر به پیشکه وتوو یی مایه وه به هۆی تپه ربوونی چالاکی بازارگانی به زه وی و ناوچه کانی ژیر ده سته لاتی فاطمیه کاند، به لام ئەم جموجۆل بازارگانیه هه روا نه مایه وه توشی سسته ی بوو





(العش، بدون سنة، ٢١٦-٢١٧؛ اسماعيل، ٢٠٠٣، ٢٨؛ حسين، ٢٠١٢، ٤٢؛ صديق، ٢٠١٠، ٣٢٦).

به گشتی سهردهمی فاطمیه کانی سهردهمی پیشکتهوتنی بازرگانی و گه شه کردنی ئابوری بوو، تاوه کو دهولهتی فاطمی له سالی (٥٦٧هـ/١١٧١م) به دواوه کوتاپی پیهات و وتار به ناوی خهلیفه (المستضی) عه باسی خویندرایه وه و سکه به ناویه وه لیڈرا (سیوطی، ٢٠٠٨، ٢٥٧، ٢٧٧؛ لويس، ٢٠١٤، ١١٢).

دووهم/ په یوهندی فاطمیه کان له بواری بازرگانی له گه ل عه باسی و ئه نده لوس و یزه نته کان و روم به کورتی باسی په یوهندی فاطمیه کان ده کهین له گه ل ئه مانه ی له سهره وه ئامازه مان پیدا له پرووی چالاکي بازرگانی:

١/ په یوهندی فاطمیه کان و عه باسیه کان په یوهندی نیوانیان ململانی و ئالۆز بووه به هو ی جیاواری مه زه هب و دامه زرانندی دهولهت له ناو سنوری دهولهتی عه باسی و راگه یانندی خهلات، حاکم بامرالله فاطمی په یوهندی له گه ل عه باسیه کان له م سهردهمه دا بوه یهیه کان دهسه لاتیان به سهر خهلیفه ی عه باسیدا هه بوو هه ژموونیان به سهر خهلافه تدا سه پانده بوو، فاطمیه کان له سهره تادا سهرکه وتوو نه بوون کاتیکی زوری ویست بو ئه وه ی لایه نگر به لای خویندا رابکیشن چونکه فاطمیه کان له پرووی مه زه هبه وه له سهر مه زه هبه ی شیعه بوون، وه عه باسیه کان سوننه، فاطمیه کان هه وئیاندا بو بلاوکردنه وه و بانگه شه کردن بو فاطمیه کان له عیراق، حاکم سهرکه وتوو بوو به رازیکردنی قرواشی عقیلی له سالی (٣٨٢هـ/٩٩٢م) که فه رمانه وه ی موسل بوو، وازی له وتاردان هینا بو خهلیفه قادری عه باسی و وتاری بو خهلیفه حاکمی فاطمیدا له (٤٠١هـ) دا کهوته بلاوکردنه وه ی بانگه شه ی فاطمی له موسل و ئه نبار و مه دائن و کوفه، راگرتنی وتاردان بو خهلیفه ی عه باسی، به مهش خهلیفه قادری عه باسی ترسی لادروست بوو، کاری کرد بو به ره له ستیکردنی ئه م بانگه شه یه بو فاطمیه کان به دوو ریگا یه که م ناردنی قازی (ابابکری باقلانی) بو لای به ها ئه لده وه ی بوه یه ی باسی مه ترسی فاطمیه کانی بو کرد له سهر خهلافه تی عه باسی، ئه میری بوه یه ی به قسه ی کردو سوپایه کی به سهر کردایه تی ابن مقلد نارد بو وه ستان وتارخویندنه وه بو حاکمی فاطمی و وتاردان به ناوی خهلیفه قادری عه باسی، دووهم ههروه ها بو ناساندنی ره چه له ک و بنچینه ی فاطمیه کان و ته ه شیرکردنیان وه ئاگادارکردنه وه ی کومه لگه لییان، هه موو ئه م ململانیان به کاریگه ری هه بوو له سهر لایه نی ئابوری بازرگانی له نیوانیان و له م ناوچانه دا ریگا بازرگانیه کان به م ناوچانه دا ده رویشتن (الایثر، بلا تاریخ، ٥٧٢/٧؛ الهاشمی، ٢٠٠٦، ٣١١-٣١٢؛ البواعنة، ٢٠٠٧، ٢٧)، سهره رای خراپی په یوهندی سیاسی و کارگیژی و مه زه هبه ی له نیوان فاطمیه کان و عه باسیه کان به لام مامه له ی بازرگانی له نیوانیاندا هه ر به رده وامبوو به هو ی هاوسنوریان، وه ک ابن حوقل ده لیت: میسر به که تان به ناوبانگ بوو له میسر وه که تان ده نیردا بو عیراق که پایته ختی خهلافه تی عه باسی بوو، ئه م مامه له یه ش ریژه که ی به رز بووه له سالی (٣٨٠هـ/٩٩٠م) به های کالاکه یایی نزیکه ی سی هه زار دینار که تان نیردا بو عیراق، وه به پیچه وانه شه وه چهن دین کالو که ل و پهل له ناوچه کانی ژیرده سه له تی خهلافه تی عه باسیه وه ده نیردا بو ناوچه کانی میسر شام، جگه له مهش له به ره وه ی ناوچه کانی میسر و شام له ژیر دهستی فاطمیه کاند بوون به شیکی زوری ئه و کالایانه ی که له ریگای ده ریای سور و ده ریای سپی ناوه راسته وه ده هات به سنوری ده له تی فاطمیدا تیده په ری (ابن حوقل، ١٩٠٠، ١٥٦-١٥٧).

ب | په یوهندیه کانی فاطمیه کان له گه ل ئومه وه یه کان له ئه نده لوس په یوهندیه کانیان ئالۆزو ململانیی بووه له سهر سه پانندی هه ژموون و دهسه لات و مه زه هب، عبدالرحمن ناصر ئومه وه ی هیژیکی نارد





النشاط التجاري خلال العصر الفاطمي (٣٦٢-٤٨٧هـ | ٩٧٣-١٠٩٤م)

بؤ ناوچه كانی مه غریبی دوور، چونكه فاطمیه كان به شیکی ئەم ناوچانهیان خستبووه ژیر دەسه لاتی خۆیان بانگهی فاطمیان تیایدا بلاو دەکردهوه که ده کهوتنه سەر دەریا گزنگبوون بؤ هاتوچۆ و جموجۆلی بازرگانی، وه فاطمیه كان دەسه لاتی ئەداریسە یان لەم ناوچانه لەناو برد که هاو پەیمانی ئومەویە کانی ئەندەلوس بوون و ژمارەیه کیشیان لیکوشتن، ئەم سیاسەتە هۆکاریک بوو بؤ تە کفیرکردنی خەلیفە (الموعزالدین الله الفاطمی) چونکه سەرکردایەتی ئەم هەلمەتە دە کرد، ئەم مەملەتییە بەر دەوام بوو فاطمیه كان له ناوچه کانی مه غریبی دوور و ناوه راست توانیان چەند هۆزێکی بەر بەری بە لای خویاندا رابکێشن و وتار بە ناوی خەلیفە ی فاطمی بخوێننە وه و (نە فرەت) له ئومەویە کانی بکەن (الهاشمي، ٢٠٠٦، ٢٣٣-٢٣٥). سەرەرای ئەمەش لە سەر دەمی فاطمیه كان مامەلە ی بازرگانی له گەل ئەندەلوس هەبوو، له ئەندەلوسه وه جل و بەرگ و ئاوریشم و کالای تریان دە هێنا بؤ سنوره کانی دە ولەتی فاطمی (ابن حوقل، ١٩٠٠، ٩٦-٩٧).

ج/ پە یوهندی فاطمیه كان له گەل یزەنتیه كان و رۆم: سیاسەتی فاطمیه كان له سەر دەمی خەلیفە حاکم و عەزیز دا وه ستانە وه بوو بە رامبەر بە یزەنتیه كان، فاطمیه كان بالآ دە ست بوون له ناوچه کانی شامدا، چەندین جار رۆوبەر ووی یه کتر بوونه ته وه بە نمونه له سالی (٣٨٧ک/٩٩٧ز) دا رۆوبەر ووی یه کتر بوونه وه خەلیفە حاکم بامر لله هیزی نارد له رێگای دەریا و شکانیه وه توانی دە ستبگرێت بە سەر سودا، باصیلی دووه می ئیمپراتۆری یزەنتی که پیشتر دەستی بە سەر دا گرتبوو بە سەر کردایەتی (علاقه) بە لām ئەمیش بە دیل گیرا نێردرا بؤ میسر، چەند جارێک هێرشیان بؤ ناوچه کانی نیوان ئەنتاکیه و بیروت و تەرابلوس، بە لām بە هۆی دروستبوونی کیشە ی ناوخی حاکم له گەل باصیلی دووه می یزەنتی له کۆتاییه کانی (٣٩١هـ | ١٠٠١م) دا له سەر چەند خانیک ریکه وتن:

- ١- راگرتنی جهنگ بۆ ماوه ی (١٠) سāl له نیوانیاندا.
- ٢- ریکه دان به مه سیحیه کانی ناو ده ولەتی فاطمی به ئازادی رپۆره سمه ئاینیه کانیان ئەنجام بدەن.
- ٣- باصیلی دووه می به لپن بدات گەنمی پپو یست بؤ میسر دابین بکات له م ماوه یه دا (الهاشمي، ٢٠٠٦، ٣١٢-٣١٩).

هەندیک له شارە بازرگانیە کانی فاطمیه كان وهك (ئەسکەندەریه و فستات و تەنيس و تەرابلوس و حەلب ...، ئەمانە چەند ناو هندیکی بازرگانی بوون له گەل یزەنتیه كان (الراجي، ٢٠٠٨، ١٥٩)، هەر وه ها فاطمیه كان مامەلە ی بازرگانیان له گەل بازرگانی رۆم ئەنجام دە دا وه ک قەزوینی دە لپت: ولاتی رۆم ناوچه یه کی فراوانه و خاوهنی زهویه کی به پیت و کەش وه هوا یه کی فینک و سارد و ولاتیکی دلگیره، هەر وه ده لپت: به هۆی کەش و ههواکه ی بازرگانی رۆم زۆرینه یان خاوهن جهسته یه کی به هیز و پپستیکی سپی و قژی زەرد بوون، قزوینی ده لپت: رۆمیه كان بازاریکی وهرزیان هه بوو که سالنه له سه ره تاي وهرزی به هاردا هه موو کهل و پهل و کالایه کیان کۆده کرده وه و له م بازاره دایانده نا بؤ فرۆشتن بازرگانان له هه موو ناوچه كان له رۆژه لات و رۆژئاوا و هه موو ناوچه كان رويان تپده کردن، بازرگانه رۆمیه كان به شیکی زۆریان له سەر دەمی فەتمیه كان سەردانی ناوچه کانی میسر و شامیان دە کرد به تاییه تی ئەسکەندەریه بؤ مامەلە ی بازرگانی (القزويني، ٢٠٠٤، ٥٣٠-٥٣١؛ ابن مماتي، ١٩٩١، ٣٢٨)، هەر وه ها ئالوگۆر و پە یوهندی بازرگانی هەبوو له نیوان ئەوان و ئەوروپیه كان (خاچیه كان) به تاییه ت شاره ئیتالیه کانی وهك جهنه وا و فینیسیا و بندوقیه و به یزا ...، پشکیکی زۆر کارایان هەبوو له بازرگانی کردن له م ناوچانه دا به تاییه ت له گەل رۆژه لات، چونکه له ریکه ی ئەم وه به رژه وهندیه کی زۆریان دە ستده کەوت خوازیاری کالای رۆه لاتی بوون وهك کالاکانی (به هارات و ئاوریشم و چاپی و لۆکه و بەردو کانزای به نخ و چەندین بە رهه می تر،



به‌زداکردنی کارای ئەم شارە ئیتالیانە بۆ جەنگ بۆ شوێنگرتنەوهی ئەمان بوو، سەرکەوتنێان به‌سەر رکه‌به‌ره‌کانیان به‌تایبه‌تی بیزه‌نتیه‌کان و سه‌لجوقیه‌ موسلمانه‌کان (داگرتنه‌ ده‌ستی ریگا بازرگانه‌کانی حه‌وزی ده‌ریای ناوه‌راست، بازرگانه‌ ئیتالیه‌کان له‌ کاتی جەنگ ئەرکیان گواستنه‌وه‌ی سه‌ربازان بوو بۆ ناوچه‌کانی رۆژه‌لات له‌ شام و قودس و میسر له‌به‌رامبه‌ر ئیمتیاز و پشکی تایبه‌ت، بالا ده‌ست بن له‌م ناوچه‌دا، بازرگانیان له‌ ده‌ریای ناوه‌راست دا ئەنجام ده‌دا به‌شیکێ زۆری کالاکانی رۆژه‌لاتیان ده‌گواسته‌وه‌ ئەوروپا و رۆژئاوا (عمران، ١٩٩٩، ٢٠-٢١؛ موبه‌یزین، ٢٠١٠، ١٥٥؛ شاکر، ٢٠١١، ب١-٢ | ٥٣٨-٥٣٩؛ توفیق، عبدالامیر، محمدامین، ٢٠١٣، ١١٥؛ برون، ٢٠٠٩، ١٥٠).

هه‌روه‌ها ناصر خه‌سرو ده‌لیت: له‌سه‌رده‌می فاطمیه‌کاندا بازرگانه‌ میسرپه‌کان مامه‌له‌ی بازرگانیان له‌گه‌ڵ دورگه‌ی سه‌قه‌لیه‌ ئەنجام ده‌دا که به‌ بیست رۆژ که‌شته‌ی بازرگانه‌کان ده‌گه‌یشتن به‌م ناوچه‌یه‌ (خسرو، ١٩٩٣، ١٠٠)، ئەو باجانه‌ی که‌ بازرگانه‌ ئەوروپیه‌کان له‌میسر ده‌یاندا، گرنگترینیان باجی هاوردە بوو گومرگ و ده‌زگی تایبه‌ت به‌ربرسیاربوو بۆ وه‌رگرتنی ئەم جو‌ره‌ باجه‌ باجه‌کان ته‌نها له‌سه‌ر کالای هینراوه‌کان وه‌رده‌گیران که‌ له‌بازاره‌کاندا ده‌فرۆشان، به‌لام هه‌ندی له‌ کالاکان که‌ له‌ بازاره‌کانی میسر نه‌فرۆشرا بن ئەو باجی (هاورده‌کردنیان) له‌سه‌ر وه‌رنه‌ده‌گیرا، سه‌باره‌ت به‌و باج و مه‌کو‌سانه‌ی که‌ بازرگانه‌ موسلمانه‌کانیش پێویست بوو بیده‌ن له‌کاتی تێپه‌ربوونیان به‌ میرنشینه‌ خاچیه‌کان، (ابن جبیر) ده‌لیت: له‌کاتی رۆیشتنمان له‌ دیمه‌شقه‌وه‌ بۆ عه‌ککا به‌ (قه‌لای ته‌بنین) تێپه‌رین که‌ شوێنی وه‌رگرتنی مه‌کو‌سی کاروانه‌کان بوو، فه‌رمانه‌وه‌ی (خه‌نزیره) به‌مه‌لیک ده‌ناسرا، دایکی مه‌لیکی (خه‌نزیری) عه‌ککا بوو باج و سه‌رانه‌ی له‌ خه‌لک وه‌رده‌گرت بری (یه‌ک دینار و قیراتیک بوون له‌ دیناری صوری بۆ یه‌ک که‌س) هه‌یج ناره‌زایه‌تیه‌ک نه‌بوو له‌سه‌ر بازرگانه‌کان تیایدا له‌به‌ر ئەوه‌ی بۆ عه‌ککا ده‌چوون که‌ شوێنی مه‌لیک بوو ئەویش شوێنی باجه‌کان بوو که‌ قیراتیک بوو له‌ هه‌ر دیناریک وه‌رده‌گیرا، که‌ (هه‌ر دیناریک بیست و چوار قیرات بوو) (اسماعیل، ٢٠٠٣، ١٤٣)، ئەوه‌مان بیر نه‌چیت بازرگانه‌کان رۆژیکێ گه‌وره‌یان هه‌بوو له‌ گواستنه‌وه‌ی رۆشنییری ئیسلامی بۆ ئەوروپا له‌ ده‌روازه‌ی سوریو له‌به‌رئه‌وه‌ی ریگی بازرگانی موسلمانه‌کان تێده‌په‌ری له‌سوریو ده‌ریای ره‌ش و دواتر بۆ شاره‌ بازرگانه‌کانی ئیتالیا، له‌و‌یشه‌وه‌ بۆ بنکه‌ بازرگانه‌کانی ئەوروپا، هه‌روه‌ها ریگیه‌کی تری گواستنه‌وه‌ له‌ رۆژه‌لاته‌وه‌ بۆ روسیا و له‌وتیوه‌ بۆ ناوچه‌کانی رۆژه‌لاتی ئەوروپا (خلیل، ٢٠١٨، ١٧١-١٧٢).

بێگومان چینی بارزگان له‌ هه‌موو قوناغه‌ میژووپییه‌کاندا گرنگیه‌کی تایبه‌تیان پێدراوه‌ له‌لایه‌ن کاربه‌ ده‌ستان و فه‌رمانه‌وه‌یانی فاطمی له‌به‌ر ئەوه‌ی بزوینه‌ری ئابووری و لات بوون و سه‌رچاوه‌یه‌کی گرنگی ده‌ستخستنی سه‌رمایه‌ی و لات و ره‌خساندنی ده‌رفه‌تی کاربوون له‌ ژماره‌یه‌کی زۆر له‌خه‌لک و هاو‌نیشتمانیان و ساغکردنه‌وه‌ی کالای ناو‌خۆ و له‌ده‌روه‌ه‌ و هینانی کالو که‌ره‌سته‌ی پێویست بۆ ناوه‌وه‌ی و لات به‌به‌رده‌وامی .

ئه‌نجام

- ١-بازرگانی بریتیه‌ له‌ کرین و فرۆشتن و ده‌ستکه‌وتنی قازانج له‌م ریگیه‌ی ئەم مامه‌له‌یه‌وه‌، له‌م پرۆسه‌یه‌دا ریکه‌هه‌ریک هه‌یه‌ پێی ده‌وتریت بازرگان .
- ٢-بازرگانی به‌شیه‌یه‌کی گشتی له‌سه‌رده‌می فاطمیه‌کان دا زۆر گرنگی پێدراو به‌ره‌و پێشه‌وه‌ چوو، له‌به‌ر ئەوه‌ی هه‌م پێگه‌ جوگرافیاکه‌ی ده‌وله‌تی فاطمی له‌بار بوو، چونکه‌ ده‌که‌وته‌ سه‌ر ده‌ریای





- سپی ناوه‌راست و ده‌ریای سور،... چالاکي بازرگانی له ناوخۆ و ده‌روهه له ریگی و شکانی ئاوی ئەنجام دەدران.
- ٣-سیاسه‌تی ئابوری و بازرگانی خه‌لیفه‌کانی فاتمیش هانده‌ری ئەم پرۆسه‌یه بوون، به‌کار ئاسانی و پاراستی ریگا بازرگانیه‌کان و دامه‌زراندنی فه‌رمانگه‌ و دامه‌زراوه‌ بۆ چاودیری بازار و بازرگانی وه‌ک: (دار العیار، المحتسب، المكوس،...)، سه‌ررای ته‌وه‌ی که ئەمانه‌ بێ که‌م و کوری نه‌بوون به‌لام بوونه‌ هۆی پیشکه‌وتنی بازرگانی و ریگریکردن له‌ فیل و قورخکاری .
- ٤-ده‌وله‌تی فاتی ماوه‌ی چه‌ند سه‌ده‌یه‌ک حوکمی کرد له‌ ناوچه‌ و سنوریکی به‌رفراوان له‌ میسر و شام و باکوری ته‌فریقا و ماوه‌یه‌کیش ناوچه‌کانی حیجاز، بازرگانی له‌سه‌رده‌می فاتمیه‌کاندا زۆر گه‌شه‌ی کرد و به‌ره‌و پیشه‌وه‌ چوو چه‌ند دامه‌زراوه‌یه‌کی بازرگانی هه‌بوون وه‌ک(قه‌یسه‌ری، خان، هۆتیل، به‌ئینده‌رایه‌تی(الوکاله)...مامه‌له‌ی بازرگانیان تیدا ئەنجامده‌دران .
- ٥-په‌یوه‌ندیه‌ بازرگانیه‌کانی بازرگانه‌کان له‌سه‌رده‌می فاتمیه‌کان به‌شپوه‌یه‌کی فراوان بوو له‌گه‌ل ناوچه‌کانی سنوری خه‌لافه‌تی عه‌باسی و یه‌زه‌نتیه‌کان و ته‌ورویپه‌کان و له‌ریی باکوری ته‌فریقاشه‌وه‌ له‌گه‌ل ئەنده‌لوس له‌ریگی ده‌ریایی و وشکانیه‌وه‌ ئەنجام ده‌دران.
- ٦-چه‌ندین گروپی بازرگانی هاوشانی بازرگانه‌ موسلمانه‌کان به‌ژداریبوون له‌چالاکي بازرگانی له‌ده‌وله‌تی فاتی وه‌ک بازرگانه‌(مه‌سیحی- شاره‌ ئیتالیه‌کان، جوله‌که‌- الرازانیه،...) ئەمانه‌ که‌ل و په‌ل و کالای بازرگانیان ده‌هیتنا سنوره‌کانی ده‌وله‌تی فاتی و ده‌یان برد بۆ ناوچه‌کانی تر.
- ٧- به‌هۆی سیاسه‌تی بازرگانی فاتمیه‌کان و هه‌موو ته‌و هۆکارانه‌ی که‌ پرۆسه‌ی بازرگانیان پێک ده‌هیتنا بوون به‌سه‌رچاوه‌ی گرنگی داهاات و گه‌شه‌کردنی ئابوری له‌ ده‌وله‌تی فاتی.

سه‌رچاوه‌کان

کتیبي پیرۆز

القران الکریم

دووه‌م | سه‌رچاوه‌ی ره‌سه‌ن (المصادر)

- ابن الاثیر، محمد بن محمد عزالدین بن الاثیر(ت:٦٣٠هـ | ١٢٤٤م)، بدون سنه‌ طبع، الکرامل فی التاریخ، ج٧، دار الهلال، بیروت.
- ابن الکثیر، عماد الدین ابو الفداء اسماعیل بن عمر(ت:٧٧٤هـ | ١٣٨٤م)، ٢٠٠٨، مختصر صحیح تفسیر ابن الکثیر، اختصر وحققه: ابو عبدالله مصطفي بن العدوي، ج١، مکتبه‌ فیاض، المنصوره.
- ابن المنظور، ابي الفضل جمال الدین محمد بن مکرم(ت:٧١١هـ | ١٣١١م)، ٢٠١١، لسان العرب، ج١، دار الصادر، بیروت.
- ابن جبیر، الحسین بن محمد بن احمد بن جبیر الکنانی(ت:٦١٤هـ | ١٢١٧)، بدون سنه‌ ، رحله ابن جبیر، تح: محمد زیاده، دار الکتاب البنانی، بیروت.
- ابن حوقل، ابو القاسم محمد بن حوقل(ت:٣٦٧هـ | ٩٧٨م)، ١٩٠٠، صورة الارض، مکتبه‌ الحیاة، بیروت.
- ابن خلدون، عبدالرحمن بن محمد بن خلدون(ت:٩١١هـ | ١٤٠٦م)، ١٩٩٣، کتاب العبر، دار الکتاب البنانی، بیروت.
- ابن خلکان، شمس الدین ابولعباس(ت:٦٨١هـ | ١٢٨٢م)، بدون سنه‌ ، وفيات الاعیان وانباء ابناء الزمان، تح: احسان عباس، دار الثقافه، لبنان.





ابن مماتي، ابو المكارم الاسعد(ت: ٥٧٧هـ | ١١٨١م)، ١٩٤٣، قوانين الدواوين، حقق: عزيز سوريال عطية، مكتبة مدبولي، القاهرة.

اسامه بن منقذ: ابو مظفر مرشد بن علي بن مقلد بن النصر الكنانى الكلبى الشيزرى (ت ٥٨٤هـ | ١١٨٨م)، (١٩٩٢)، الاعتبار، تحرر، فليب حتى، دار الهلال.

بن تاج، محمد عبدالرؤف بن تاج(ت: ١٠٣١هـ | ١٦٦١م)، ١٩٨١، النقود والمكيال والموازن، ت.رجا محمود السامراي، دار الرشيد للنشر.

الحموي، ياقوت الحموي(ت: ٦٢٦هـ | ١٢٣٧م)، ١٩٩٥، معجم البلدان، ط٢، دار الصادر، بيروت.

خسرو، ابو معين الدين ناصر(ت: ٤٣٨هـ | ١٠٤٧م)، ١٩٩٣، سفرنامه، تر: يحيى الخشاب، القاهرة.

الشيزري، عبدالرحمن بن نصر الشيزري(ت: ٥٨٩هـ | ١١٩٣م)، ١٩٤٦، نهاية الرتبة في طلب الحسبة، تح: سيد الباز العريبي، بدون مطبعة، القاهرة.

الفيروز ابادي، مجدالدين محمد بن يعقوب(ت: ٨١٧هـ | ١٤٢٥م)، ٢٠١١، القاموس المحيط، رتبه ووثقه: خليل مامون شيخا، ط٥، دار المعرفة، بيروت.

القلقشندي، أبو العباس شهاب الدين احمد بن علي بن احمد(ت: ٨٢١هـ | ١٤١٨م)، ١٩١٨، الصبح الاعشي، المطبعة الاميرية، القاهرة.

الماوردي، أبو الحسن علي بن محمد بن حبيب البصري(ت: ٤٨٥هـ | ١٠٦٥م)، ٢٠٠٠، الاحكام السلطانية والولايات الدينية، صحح: محمد حامد فقي، مكتب الاعلام الاسلامي، مصر.

المقدسي، محمد بن احمد (ت: ٣٨٠هـ | ٩٩٠م)، ١٩٩١، احسن التقاسيم في المعرفة الاقاليم، طبع ٣، مكتبة مدبولي، القاهرة.

المقريزي، تقي ابي العباس احمد بن علي(ت: ٨٤٥هـ | ١٤٤٣م)، ١٩٩٦، اتعاظ الحنفا بأخبار الأئمة الفاطميين الخلفاء، تح: جمال الدين شيار، ط٢، القاهرة.

المواعظ والاعتبار في ذكر الخطط والاثار، ١٩٩٨، تح: محمد زينهم، مديحة الشرقاوي، مكتبة مدبولي، القاهرة.

سَيِّهَم | سه رچاوهى رهسهن به زمانى كوردى

ابن الاثير، محمد بن محمد عزالدين ابن الاثير(٦٣٠هـ | ١٢٤٤م)، ٢٠١٢، الكامل في التاريخ، و. زاهير محمد، جوار چرا، سليمانى.

ابن خهلدون، عبدالرحمن بن محمد بن خلدون(ت: ٩١١هـ | ١٤٠٦م)، ٢٠١٦، موقه ديمه ثبين خهلدون، و: سه عيد به شير، ب٢، چاپخانهى گهنج، سلتيماى.

سويطى، جلال الدين (ت: ٩١١هـ / ١٥٠٥م)، ٢٠٠٨، خليفه كانى ئيسلام راشدين، ئومه وى، عه باسى، و. نصرالدين عبدالرحمن، چ٢، چاپخانهى گهنج، سلتيماى.

چوارهم | سه رچاوه نوئييه كان به زمانى عه رهبى

البواعنه، لؤى، ٢٠٠٧، دور العلماء المسلمين في مقاومه الغزو الفرنجى (الصلبيى)...، دار اليازورى، الاردن.

البوزبكي، توفيق سلطان، ١٩٨٨ دراسات في للنظم العربيه الاسلاميه، ط٣، جامعه موصل.

التليسى، بشير رمضان و جمال هاشم الذويب، ٢٠٠٤، تاريخ الحضاره العربيه الاسلاميه، ط٢، دار الامدار الاسلاميه.





النشاط التجاري خلال العصر الفاطمي (٣٦٢-٤٨٧هـ | ٩٧٣-١٠٩٤م) ❁

جاسم، عباس عاجل، ٢٠١٠، رؤيه المؤرخين المسلمين للحروب الصليبيه، ط١، دار مكتبه البصائر، بيروت.

حسن، قادر محمد، بدون سنه، اسهامات الكرد في الحطاره الاسلاميه، ط١، مطبعه الحاج هاشم، اربيل.

الحسين، قصي، ٢٠٠٥، موسوعه الحطاره العربيه العصر الفاطمي والايوبي، ط١، دار البحار، بيروت.

الراجي، زكيه عبدالسلام، ٢٠٠٨، العلاقات السياسيه والحضاريه بين الدولتين البيزنطيه والفاطميه...، ط١، جامعه قاريونس، بنغازي.

شليبي، احمد، ١٩٨٤، موسوعه تاريخ والحضاره الاسلاميه، الجزء ٥، بدون مطبعه، القايره.

صلاحي، علي محمد، ٢٠٠٩، الدوله الفاطميه، مكتبه حسن العصريه، بيروت.

العفيفي، عبدالحكيمي، ٢٠٠٠، موسوعه (١٠٠٠) مدينه الاسلاميه، ط١، اوراق شرقيه.

عمران، محمود سعيد، ١٩٩٩، تاريخ العروب الصليبيه ١٠٩٥-١٢٩١م، ط٢، دار النهضه العربيه، بيروت.

القصي، عطيه، ١٩٧٦، تجاره مصر في البحر الاحمر من فجر الاسلامي حتى سقوط الخلافه العباسيه، دار النهضه العربيه، القايره.

محمد، اكو برهان، ٢٠١٢، الحياه الثقافيه في دياربكر في العصر العباسي، مطبعه الحاج هاشم، اربيل.

النقاش، زكي، ١٩٥٨، العلاقات الاجتماعيه والثقافيه والاقتصاديه بين العرب والافرنج خلال الحروب الصليبيه، دار الكتاب البناني.

الهاشمي، عبدالمنعم، ٢٠٠٦، موسوعه تاريخ العرب العصر الاموي العباسي الفاطمي، ط١، دار ومكتبه الهلال، لبنان.

پينجه م | سه رچاوه نوپيه كان به زماني كوردی

برۆن، جفري، ٢٠٠٩، پوختهی میژووی ئه وروپا له كۆنه وه تا ئه مرۆ، و. نهاد جلال حبيب الله، چ١، چاپخانهی رۆشنیر.

تقوش، محمد سهیل، ٢٠٠٩، پوختهی میژووی ئیسلام، و. نهاد جلال حبيب الله، چ١ چاپخانهی رۆشنیر، لبنان.

توفیق، محمد حسین، محمدامین، عبدالامیر، ٢٠١٣، شارستانییه تی ئه وروپا له سه ده کانی ناوه راست، و. مستهفا سعید علی، چ١، چاپخانهی چوارچرا، سلیمانی .

تۆینی، ئه رنۆلد، ٢٠١٠، میژووی مرقاییه تی، و. دلشاد مستهفا وهسانی، چ١، چاپخانهی رۆژه لات، هه ولیر.

حوسین، محسین محمه د، ٢٠١٢، ژياننامه ی پیاوه هه ره دره وشاوه که سه لاهه دینی ئه یوبی، و. عه بدولره زاق بیمار وعه وفه عه بدوره حمان، چ٢، چاپخانهی ئاراس، هه ولیر.

خه لیل، عیماده دین، ٢٠١٨، ده روزه یه ک بو شاستانییه تی ئیسلامی، ئه حمه د حوسین، چ١، ناوه ندی رینوین.

رهنجیار، ئه حمه د حمه امین، ٢٠١١، سه لاهه دینی ئه یوبی لای میژوو نوسانی کورد (شه ره فخان و ...)، چاپخانهی نارین.

شاکر، محمود، ٢٠١١، پوختهی میژووی شارستانییه ته کان، و. موسی محمد عبدالرحمن، ب١ - ٢، چ١، چاپخانهی گه نجه.





صديق، زرار، ٢٠١٠، كورد و كوردستان له رۆژگاری خيلافه‌ی عه‌باسی دا، چ ١، چاپخانه‌ی رۆژه‌لات، هه‌ولێر .
لویس، بێرناد، ٢٠١٤، رۆژه‌لاتی ناوه‌راست میژووی دوو هه‌زار سال ...و. عه‌بدوڵا ره‌سوئی، چ ١، چوارچرا، سلیمانی.
محمد، عه‌باس عومه‌ر، ٢٠١٠، میژووی كورده‌ ئه‌یوبیه‌كان ،چ ١، چاپخانه‌ی چوار چرا ، سلیمانی.
یوسف، عه‌بدولقادر ئه‌حمه‌د، ٢٠١٢ ، میژووی چاخه‌كانی ناوه‌راست له‌ ئه‌وروپا (٤٧٦-١٥٠٠)، و. شاناز ره‌مزی، چ ١، چاپخانه‌ی رێنما، سلیمانی.
شه‌شه‌م | ماسته‌رنامه
حسن، چرا محمود ، ٢٠٠٧، بزافی زانستی ده‌ینه‌وه‌ر ... (ماسته‌ر نامه‌ ب‌لاونه‌كراوه‌)، زانكۆی سلیمانی.
ئیسماعیل، سه‌لاح كانه‌بی، ٢٠٠٣، بازرگانی میسر له‌سه‌رده‌می سه‌لاحه‌ددینی ئه‌یوبی دا (ماسته‌ر نامه‌ ب‌لاونه‌كراوه‌)، زانكۆی سلیمانی.
حه‌وته‌م | گۆفار
موهه‌نه‌د موبه‌یزین، ٢٠١٠، ململانی نیوان رۆژه‌لات و رۆژئاوا له‌دیدى (برۆدۆیل)ه‌وه‌، و. هاوار محمد، گۆفاری میژوو، ژماره‌ ١٥، چاپخانه‌ی گۆفار، هه‌ولێر.

Sources

The Holy Bible

The Holy Quran

Second| Original source

Ibn al-Atheer, Muhammad ibn Muhammad Izz al-Din ibn al-Atheer (d. 630 AH | 1244 AD), without year of publication, Al-Kamil fi al-Tarikh, vol. 7, Dar al-Hilal, Beirut.

Ibn al-Kathir, Imad al-Din Abu al-Fida Ismail bin Omar (d. 774 AH | 1384 AD), 2008, a summary of Sahih Tafsir Ibn al-Kathir, summarized and verified by: Abu Abdullah Mustafa bin al-Adawi, vol. 1, Fayyad Library, Mansoura.

Ibn al-Manzur, Abi al-Fadl Jamal al-Din Muhammad ibn Makram (d. 711 AH | 1311 AD), 2011, Lisan al-Arab, vol. 1, Dar al-Sadir, Beirut.

Ibn Jubayr, al-Husayn ibn Muhammad ibn Ahmad ibn Jubayr al-Kinani (d. 614 AH/1217 CE), n.d., *The Travels of Ibn Jubayr*, ed. Muhammad Ziyada, Dar al-Kitab al-Banani, Beirut.

Ibn Hawqal, Abu al-Qasim Muhammad ibn Hawqal (d. 367 AH/978 CE), 1900, *The Image of the Earth*, Maktabat al-Hayat, Beirut.



Ibn Khaldun, Abd al-Rahman ibn Muhammad ibn Khaldun (d. 911 AH/1406 CE), 1993, *Kitab al-Ibar*, Dar al-Kitab al-Banani, Beirut.

Ibn Khallikan, Shams al-Din Abu al-Abbas (d. 681 AH/1282 CE), n.d., *Wafayat al-A'yan wa Anba' Abna' al-Zaman*, ed. Ihsan Abbas, Dar al-Thaqafa, Lebanon.

Ibn Mamati, Abu al-Makarim al-As'ad (d. 577 AH/1181 CE), 1943, *Qawanin al-Dawawin*, ed. Aziz Suryal Atiya, Maktabat Madbouli, Cairo. Usama ibn Munqidh: Abu Muzaffar Murshid ibn Ali ibn Muqallad ibn al-Nasr al-Kinani al-Kalbi al-Shayzari (d. 584 AH/1188 CE), (1992), Al-I'tibar, edited by Philip Hitti, Dar al-Hilal.

Ibn Taj, Muhammad Abd al-Ra'uf ibn Taj (d. 1031 AH/1661 CE), 1981, Al-Nuqud wa al-Mikyāl wa al-Mawazin, edited by Raja Mahmud al-Samarrai, Dar al-Rashid for Publishing.

Al-Hamawi, Yaqut al-Hamawi (d. 626 AH/1237 CE), 1995, Mu'jam al-Buldan, 2nd ed., Dar al-Sadir, Beirut.

Khusraw, Abu Mu'in al-Din Nasir (d. 438 AH/1047 CE), 1993, Safarnama, translated by Yahya al-Khashab, Cairo. Al-Shayzari, Abd al-Rahman ibn Nasr al-Shayzari (d. 589 AH/1193 CE), 1946, Nihayat al-Rutba fi Talab al-Hisba (The Ultimate Rank in Seeking Accountability), ed. Sayyid al-Baz al-Arini, no publisher, Cairo.

Al-Fayruzabadi, Majd al-Din Muhammad ibn Yaqub (d. 817 AH/1425 CE), 2011, Al-Qamus al-Muhit (The Comprehensive Dictionary), arranged and authenticated by Khalil Mamun Shaykha, 5th ed., Dar al-Ma'rifa, Beirut.

Al-Qalqashandi, Abu al-Abbas Shihab al-Din Ahmad ibn Ali ibn Ahmad (d. 821 AH/1418 CE), 1918, Al-Subh al-A'sha (The Dawn of the Night), Al-Matba'a al-Amiriyya (The Amiri Press), Cairo.

Al-Mawardi, Abu al-Hasan Ali ibn Muhammad ibn Habib al-Basri (d. 485 AH/1065 CE), 2000, Al-Ahkam al-Sultaniyya wa al-Wilayat al-Diniyya (The Ordinances of Government and Religious Offices), corrected by Muhammad Hamid Faqi, Islamic Media Office, Egypt. Al-Maqdisi, Muhammad ibn Ahmad (d. 380 AH/990 CE), 1991, Ahsan al-Taqaṣim fi al-Ma'rifat al-Aqalim, 3rd ed., Madbouli Library, Cairo.

Al-Maqrizi, Taqi Abi al-Abbas Ahmad ibn Ali (d. 845 AH/1443 CE), 1996, Itti'az al-Hunafa bi-Akhbar al-A'immah al-Fatimiyyin al-Khulafa', ed. Jamal al-Din Shiyar, 2nd ed., Cairo.

Al-Mawa'iz wa al-I'tibar fi Dhikr al-Khitat wa al-Athar, 1998, ed. Muhammad Zaynhum and Madiha al-Sharqawi, Madbouli Library, Cairo.





Seeem | Serchawawi Rasen be Zamani Kurdi

Ibn al-Athir, Muhammad ibn Muhammad Izz al-Din Ibn al-Athir (630 AH/1244 CE), 2012, Al-Kamil fi al-Tarikh, and Zahir Muhammad, Çwar Çra, Sulaymani. Ibn Khaldun, Abdul Rahman bin Muhammad bin Khaldun (d. 911 AH / 1406 AD), 2016, signed by Ibn Khaldun, and: Saeed Bashir, B. 2, Chakhanj, Suleiman.

Suwaiti, Jalal al-Din (d. 911 AH/1505 AD), 2008, Khalifakani Islam Rashidun, Umayyad, Abbasi, and. Nasr al-Din Abd al-Rahman, vol. 2, Chap Khanj, Soleimani.

Their food The secret of the story of the past in Arabic

Al-Bawa'na, Louay, 2007, The Role of Muslim Scholars in Resisting the Frankish (Crusader) Invasion..., Dar Al-Yazouri, Jordan.

Al-Bouzbeki, Tawfiq Sultan, 1988, Studies in Arab-Islamic Systems, 3rd edition, University of Mosul.

Al-Talisi, Bashir Ramadan and Jamal Hashem Al-Dhuwaib, 2004, History of Arab-Islamic Civilization, 2nd edition, Dar Al-Amdar Al-Islamiyyah.

Jassim, Abbas Ajel, 2010, Muslim historians' view of the Crusades, 1st edition, Al-Basir Library House, Beirut.

Hassan, Qadir Muhammad, Without Sunnah, The Contributions of the Kurds to Islamic History, 1st edition, Haj Hashem Press, Erbil.

Al-Hussein, Qusay, 2005, Encyclopedia of Arabic Hadith of the Fatimid and Ayyubid Period, 1st edition, Dar Al-Bahar, Beirut.

Al-Raji, Zakia Abdel Salam, 2008, Political and Cultural Relations between the Byzantine and Fatimid States..., 1st edition, Qar Yunus University, Benghazi.

Shalabi, Ahmed, 1984, Encyclopedia of Islamic History and Civilization, Part 5, without a printing press, Cairo.

Sallabi, Ali Muhammad, 2009, The Fatimid State, Hassan Al-Asriyya Library, Beirut.

Al-Afifi, Abdul-Hakimi, 2000, Encyclopedia (1000) of the Islamic City, 1st edition, Oriental Papers.

Imran, Mahmoud Saeed, 1999, History of the Crusader Arabs, 1095-1291 AD, 2nd edition, Dar Al-Nahda Al-Arabiya, Beirut.

Al-Qasi, Atiya, 1976, Egypt's Trade in the Red Sea from the Dawn of Islam until the Fall of the Abbasid Caliphate, Dar Al-Nahda Al-Arabiya, Cairo.

Muhammad, Ako Burhan, 2012, Cultural Life in Diyarbakir in the Abbasid Era, Haj Hashem Press, Erbil.

Al-Naqqash, Zaki, 1958, Social, cultural, and economic relations between the Arabs and the Franks during the Crusades, Dar Al-Kitab Al-Bannani.



Al-Hashemi, Abdel Moneim, 2006, Encyclopedia of Arab History, the Umayyad Abbasid-Fatimi era, 1st edition, Al-Hilal House and Library, Lebanon.

بينهم|The secret of the language that was in the Kurdish time

Begin, Jeffrey, 2009, What is the meaning of Europe and what is the world, and. Nihad Jalal Habibullah, vol. 1, in Arabic.

Taqoush, Muhammad Suhail, 2009, Your Message to Islam, and. Nihad Jalal Habibullah, 1st edition of Khashnabir, Lebanon.

Tawfiq, Mohamed Hussein, Mohamed Amin, Abdul Amir, 2013, Sharestanity of Europe to Sedakani Navoast, and. Mustafa Saeed Ali, vol. 1, Chavarcha, Soleimani.

Tenby, Iran, 2010, How to improve your income, and. Dr. Shad Mustafa Wassani, 1st, Chapkhana, Howler.

Hossein, Mohsin Mohamed, 2012, Japan in the Hereafter and Shawak of Sahih Hadini Ayoubi, and. Abdul Razzaq Bimar and Aouf Abdo Ahman, vol. 2, Chap Khaneh Aras, Hawler.

Khalil, Imadin, 2018, Your story with Islamic shastaniyyah, Ahmad Hossein, vol. 1, Navandi Khanuyin.

Ranjar, Ahmad Hama Amin, 2011, Salahuddin Ayyubi among Kurdish historians (Sharafkhan and others), Narin Printing House.

Shaker, Mahmoud, 2011, Summary of the History of Civilizations, p. Musa Muhammad Abdul Rahman, B 1-2, Ch1, Ganj Press.

Siddiq, Zrar, 2010, Kurds and Kurdistan in the Abbasid Caliphate, Vol. 1, Rojhelat Printing House, Erbil.

Lewis, Bernard, 2014, The Middle East Two Thousand Years of History ...,ed. Abdullah Rasuli, Ch1, Chawarchra, Sulaimani.

Mohammed, Abbas Omar, 2010, History of the Ayyubid Kurds, Vol. 1, Chawar Chira Printing House, Sulaimani.

Yousef, Abdulqadir Ahmad, 2012, History of the Middle Ages in Europe (476-1500), p. Shanaz Ramzi, Vol. 1, Renma Printing House, Sulaimani.

Sixth| Master's degree

Hassan, Chira Mahmoud, 2007, Scientific Movement of Dinawar (Unpublished Master's Thesis), Sulaimani University.

Ismail, Salah Kanabi, 2003, Egyptian Trade during the Reign of Saladin (Unpublished Master's Thesis), Sulaimani University.

Seventh| magazine

Mohannad Mubayzin, 2010, The Conflict between East and West from the Perspective of Brodoyle, p. Hawar Mohammed, History Magazine, No. 15, Magazine Printing House, Erbil.

